



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

7. december 2020

Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1991 z dne 27. novembra 2020 o izdaji dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „perform-IPA“ ⁽¹⁾ 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1992 z dne 2. decembra 2020 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 glede seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov ali omejitve opravljanja dejavnosti v Uniji ⁽¹⁾ 49
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1993 z dne 4. decembra 2020 o odobritvi dajanja na trg biomase kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, kot novega živila v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470 ⁽¹⁾ 62
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1994 z dne 4. decembra 2020 o popravku Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) 2018/186 na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih rahlo spremenjenih vrst jekla, odpornih proti koroziji 67
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1995 z dne 4. decembra 2020 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2018/1261 glede upravnih sprememb informacij v zvezi z dovoljenjem Unije za družino biocidnih proizvodov „Hypred’s iodine based products“ ⁽¹⁾ 70

SKLEPI

- ★ Delegirani sklep Komisije (EU) 2020/1996 z dne 4. decembra 2020 o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipa H5N8 v Združenem kraljestvu (notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 8763) ⁽¹⁾ 100

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

- ★ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2020/1997 z dne 24. novembra 2020 o odobritvi obsega izdaje kovancev v letu 2021 (ECB/2020/57) 104
-

Popravki

- ★ Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1532 z dne 12. oktobra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu (UL L 406 3.12.2020) 106
- ★ Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1532 z dne 12. oktobra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu (UL L 352 22.10.2020) 107
- ★ Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1410 z dne 25. septembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu (UL L 406 3.12.2020) 110
- ★ Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1410 z dne 25. septembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu (UL L 327 8.10.2020) 111

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1991

z dne 27. novembra 2020

o izdaji dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „perform-IPA“

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ⁽¹⁾ ter zlasti člena 44(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Družba Schuelke & Mayr GmbH je 19. aprila 2016 v skladu s členom 43(1) Uredbe (EU) št. 528/2012 vložila vlogo za izdajo dovoljenja za družino biocidnih proizvodov z imenom „perform-IPA“ vrste proizvodov 2 in 4, kot sta opredeljeni v Prilogi V k navedeni uredbi, pri čemer je predložila pisno potrdilo pristojnega organa Nemčije, da se strinja, da bo ocenil vlogo. Vloga je bila v registru biocidnih proizvodov evidentirana pod številko zadeve BC-AB023095-72.
- (2) Biocidni proizvodi „perform-IPA“ kot aktivno snov vsebujejo propan-2-ol, ki je vključen na seznam odobrenih aktivnih snovi Unije iz člena 9(2) Uredbe (EU) št. 528/2012.
- (3) Pristojni ocenjevalni organ je 27. avgusta 2019 v skladu s členom 44(1) Uredbe (EU) št. 528/2012 predložil poročilo o oceni in ugotovitve svoje ocene Evropski agenciji za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija).
- (4) Agencija je 7. aprila 2020 Komisiji predložila mnenje ⁽²⁾, osnutek povzetka značilnosti biocidnega proizvoda (v nadaljnjem besedilu: SPC) „perform-IPA“ in končno poročilo o oceni družine biocidnih proizvodov v skladu s členom 44(3) Uredbe (EU) št. 528/2012.
- (5) V mnenju je ugotovljeno, da je „perform-IPA“ družina biocidnih proizvodov v smislu člena 3(1)(s) Uredbe (EU) št. 528/2012, da je upravičena do dovoljenja Unije v skladu s členom 42(1) navedene uredbe in da ob upoštevanju skladnosti z osnutkom SPC izpolnjuje pogoje iz člena 19(1) in (6) navedene uredbe.
- (6) Agencija je 27. aprila 2020 v skladu s členom 44(4) Uredbe (EU) št. 528/2012 Komisiji predložila osnutek SPC v vseh uradnih jezikih Unije.
- (7) Komisija se strinja z mnenjem Agencije, zato meni, da je primerno izdati dovoljenje Unije za „perform-IPA“.

⁽¹⁾ UL L 167, 27.6.2012, str. 1.

⁽²⁾ Mnenje ECHA z dne 5. marca 2020 o dovoljenju Unije za „perform-IPA“ (ECHA/BPC/245/2020), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

- (8) Glede na mnenje Agencije v zvezi z neaktivno snovjo dietil ftalat, ki jo vsebujejo biocidni proizvodi „perform-IPA“, v obdobju ocenjevanja vloge ni bilo mogoče ugotoviti, ali izpolnjuje znanstvena merila za ugotavljanje lastnosti endokrinih motilcev iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/2100 ⁽³⁾. Zato bi bilo treba dietil ftalat nadalje preučiti. Če se ugotovi, da se dietil ftalat šteje za snov z lastnostmi endokrinih motilcev, bo Komisija preučila, ali je treba dovoljenje Unije za „perform-IPA“ preklicati ali spremeniti v skladu s členom 48 Uredbe (EU) št. 528/2012.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Družbi Schuelke & Mayr GmbH se izda dovoljenje Unije s številko dovoljenja EU-0023656-0000 za dostopnost na trgu in uporabo družine biocidnih proizvodov „perform-IPA“ v skladu s povzetkom značilnosti biocidnega proizvoda iz Priloge.

Dovoljenje Unije velja od 27. decembra 2020 do 30. novembra 2030.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. novembra 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/2100 z dne 4. septembra 2017 o določitvi znanstvenih meril za ugotavljanje lastnosti endokrinih motilcev v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 301, 17.11.2017, str. 1).

PRILOGA

Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda

perform-IPA

Vrsta proizvodov 2 – Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (Razkužila)

Vrsta proizvodov 4 – Hrana in krmila (Razkužila)

Številka dovoljenja: EU-0023656-0000

Številka proizvoda R4BP: EU-0023656-0000

DEL I

PRVA INFORMACIJSKA RAVEN**1. UPRAVNE INFORMACIJE****1.1 Ime družine**

Ime	perform-IPA
-----	-------------

1.2 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila) Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
--------------------------	---

1.3 Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime in priimek	Schülke & Mayr GmbH
	Naslov	Robert-Koch-Str. 2, 22851 Norderstedt, Nemčija
Številka dovoljenja	EU-0023656-0000	
Številka proizvoda R4BP	EU-0023656-0000	
Datum dovoljenja	z dne 27. decembra 2020	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	z dne 30. novembra 2030	

1.4 Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

Ime proizvajalca	Schülke & Mayr GmbH
Naslov proizvajalca	Robert-Koch-Str. 2, 22851 Norderstedt Nemčija
Lokacije proizvodnje	Robert-Koch-Str. 2, 22851 Norderstedt Nemčija

Ime proizvajalca	BOCHEMIE a.s.
Naslov proizvajalca	Lidická 326, 735 95 Bohumín Češka Republika
Lokacije proizvodnje	Lidická 326, 735 95 Bohumín Češka Republika

Ime proizvajalca	Imeco
Naslov proizvajalca	Boschstr. 5, 63768 Hösbach Nemčija
Lokacije proizvodnje	Boschstr. 5, 63768 Hösbach Nemčija Neue Straße 2-4, 09471 Königswalde Nemčija

Ime proizvajalca	Tristel Solutions Limited
Naslov proizvajalca	Lynx Business Park, Fordham Road, Snailwell, CB8 7NY Cambridgeshire Združeno kraljestvo
Lokacije proizvodnje	Lynx Business Park, Fordham Road, Snailwell, CB8 7NY Cambridgeshire Združeno kraljestvo

Ime proizvajalca	Techtex
Naslov proizvajalca	Units 7&8 Rhodes Bus. Park Silburn Way, M24 4NE Middleton Združeno kraljestvo
Lokacije proizvodnje	Units 7&8 Rhodes Bus. Park Silburn Way, M24 4NE Middleton Združeno kraljestvo

Ime proizvajalca	A.F.P. GmbH
Naslov proizvajalca	Otto Brenner Straße 16, 21337 Lüneburg Nemčija
Lokacije proizvodnje	Otto Brenner Straße 16, 21337 Lüneburg Nemčija

Ime proizvajalca	Innovate GmbH
Naslov proizvajalca	Am Hohen Stein 11, 06618 Naumburg (Saale) Nemčija
Lokacije proizvodnje	Am Hohen Stein 11, 06618 Naumburg (Saale) Nemčija

Ime proizvajalca	Lyoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Naslov proizvajalca	Kaiser-Wilhelm-Straße 133, 12247 Berlin Nemčija
Lokacije proizvodnje	Kaiser-Wilhelm-Straße 133, 12247 Berlin Nemčija

Ime proizvajalca	Sterisol AB
Naslov proizvajalca	Kronoängsgatan 3, 592 23 Vadstena Švedska
Lokacije proizvodnje	Kronoängsgatan 3, 592 23 Vadstena Švedska

Ime proizvajalca	Rudolf Dankwardt GmbH
Naslov proizvajalca	Gutenbergring 50-52, 22848 Norderstedt Nemčija
Lokacije proizvodnje	Gutenbergring 50-52, 22848 Norderstedt Nemčija Lagerstr. 15, 19249 Jessenitz - Werk / Lübtheen Nemčija

1.5 Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

Aktivna snov	Propan-2-ol
Ime proizvajalca	Ineos Solvents Germany GmbH (nekdanji Sasol)
Naslov proizvajalca	Römerstraße 733, 47443 Moers Nemčija
Lokacije proizvodnje	Römerstraße 733, 47443 Moers Nemčija Shamrockstr. 88, 44643 Herne Nemčija

Aktivna snov	Propan-2-ol
Ime proizvajalca	Shell Chemicals Europe B.V.
Naslov proizvajalca	Postbus 2334, 3000 CH Rotterdam Nizozemska
Lokacije proizvodnje	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601, 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

2. SESTAVA IN FORMULACIJA DRUŽINE PROIZVODOV

2.1 Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrsta(-e) formulacije

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	--

DEL II

DRUGA INFORMACIJSKA RAVEN – META SPC(ji)

META SPC 1

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 1

1.1 Identifikator meta SPC 1

Identifikator	meta SPC 1 perform IPA liquid
---------------	-------------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-1
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 1

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 1

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 1

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru:Za gašenje se uporabi pena, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračenem mestu.Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 1

4.1 Opis uporabe

Preglednica 1. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno v skladu s standardnim delovnim postopkom.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: polietilen visoke gostote (HDPE), surlin/polipropilen (PP) material za zapiranje je: PP, polioksimetilen (POM), polietilen nizke gostote (LDPE), HDPE, polietilene (PE), etilen-vinil acetat (EVA), nerjaveče jeklo, polibutilen tereftalat (PBT), (LD)PE, eksp. politetrafluoroetilen (PTFE), linearni polietilen nizke gostote (LLDPE), ekspandiran PE (EXPPE), kopolimer PP posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA material za zapiranje: PP/Silikon/EVA

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C) učinkuje vsaj 1 minuto.

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 2. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se naprši ali zlije na površino, potem pa se jo obriše, ali pa se robček namoči s pršenjem ali zlivanjem proizvoda nanj, nato pa se obriše površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP. posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA material za zapiranje: PP/Silikon/EVA.

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Napršiti ali zliti proizvod, pripravljen za uporabo, na površino, nato pa obrisati, ali zmočiti robček s pršenjem ali zlivanjem proizvoda, pripravljenega za uporabo, čemur sledi brisanje površine. Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.3 Opis uporabe

Preglednica 3. Uporaba # 3 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo – pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP. posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA material za zapiranje: PP/Silikon/EVA.

4.3.1 Uporaba – posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C) učinkuje vsaj 1 (baktericidno delovanje in delovanje proti kvasovkam) ali 2 minuti (antivirusno delovanje).

4.3.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.4 Opis uporabe

Preglednica 4. Uporaba # 4 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se naprši ali zlije na površino, potem pa se jo obriše, ali pa se robček namoči s pršenjem ali zlivanjem proizvoda nanj, nato pa se obriše površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno, v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP. posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA material za zapiranje: PP/Silikon/EVA

4.4.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Napršiti proizvod, pripravljen za uporabo, na površino, nato pa obrisati, ali zmočiti robček s pršenjem ali zlivanjem proizvoda, pripravljenega za uporabo, čemur sledi brisanje površine. Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.4.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.4.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.4.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ⁽¹⁾META SPC 1

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Ne nanesti več kot 25 ml/m².

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Za ponovno polnjenje uporabiti lij.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

(¹) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 1.

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 36 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 1

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	perform® sterile alcohol IPA perform® classic alcohol IPA buraton® IPA perform® advanced alcohol IPA arcana® IPA clear IPA pure IPA disinfectant IPA Surface disinfection liquid classic sterile IPA mikrozid® sterile liquid Surface disinfection liquid sterile BTS 6000				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0001 1-1				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 2

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 2

1.1 Identifikator meta SPC 2

Identifikator	meta SPC 2 perform wipes IPA
---------------	------------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-2
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 2

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 2

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 2

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračenem mestu.Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 2

4.1 Opis uporabe

Preglednica 5. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; dvoosno orientiran polipropilen (BOPP) + liti polipropilen (CPP) Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3385

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 6. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - - Razkuževanje po vsakem proizvodnem procesu in čiščenju ali, ko je to potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE3385

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ^(*)META SPC 2

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

(*) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 2.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 2

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	perform classic wipes IPA buraton® wipes IPA perform® advanced wipes IPA arcana® wipes IPA clear IPA wipes pure IPA wipes disinfectant IPA wipes Surface disinfection wipes classic perform® sterile wipes IPA sterile IPA wipes mikrozid® sterile wipes Surface disinfection wipes sterile				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0002 1-2				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 3

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 3

1.1 Identifikator meta SPC 3

Identifikator	meta SPC 3 mikrozid liquid
---------------	----------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-3
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 3

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 3

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 3

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 3

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potence. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračenem mestu.Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 3

4.1 Opis uporabe

Preglednica 7. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)

Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD) PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA Zamašek: PP/Silikon/EVA

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi ($20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$) učinkuje vsaj 1 minuto.

4.1.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščitno za oči.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 8. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)

Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se naprši ali zlije na površino, potem pa se jo obriše, ali pa se robček namoči s pršenjem ali zlivanjem proizvoda nanj, nato pa se obriše površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . -- Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD) PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA Zamašek: PP/Silikon/EVA

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Napršiti ali zliti proizvod, pripravljen za uporabo, na površino, nato pa obrisati, ali zmočiti robček s pršenjem ali zlivanjem proizvoda, pripravljenega za uporabo, čemur sledi brisanje površine. Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3 Opis uporabe

Preglednica 9. Uporaba # 3 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -

Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD) PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA Zamašek: PP/Silikon/EVA

4.3.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C) učinkuje vsaj 1 (baktericidno delovanje in delovanje proti kvasovkam) ali 2 minuti (antivirusno delovanje).

4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4 Opis uporabe

Preglednica 10. Uporaba # 4 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: -

	Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se naprši ali zlije na površino, potem pa se jo obriše, ali pa se robček namoči s pršenjem ali zlivanjem proizvoda nanj, nato pa se obriše površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 250–1 000 ml material embalaže: HDPE, surlin/PP material za zapiranje je: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerjaveče jeklo, PBT, (LD) PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolimer PP posoda: 5–10 l material embalaže: HDPE. material za zapiranje je: HDPE/LDPE Revolver BAG: 1 l material embalaže: EVA material za zapiranje: PP/Silikon/EVA

4.4.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Napršiti ali zliti proizvod, pripravljen za uporabo, na površino, nato pa obrisati, ali zmočiti robček s pršenjem ali zlivanjem proizvoda, pripravljenega za uporabo, čemur sledi brisanje površine. Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.4.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.4.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.4.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ^(?)META SPC 3

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Ne nanesti več kot 25 ml/m².

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

(?) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 3.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Za ponovno polnjenje uporabiti lij.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZAstrupITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 36 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 3**7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	mikrozid® classic liquid mikrozid® IPA liquid Surface Disinfection liquid pure				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0003 1-3				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 4**1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 4****1.1 Identifikator meta SPC 4**

Identifikator	meta SPC 4 mikroqid wipes
---------------	---------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-4
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 4**2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 4**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 4

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 4

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potence. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. Nositi zaščito za oči.

	<p>PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.</p> <p>Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.</p> <p>Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč.</p> <p>Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo.</p> <p>Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje.</p> <p>Hraniti na dobro prezračevanem mestu.Hraniti na hladnem.</p> <p>Hraniti zaklenjeno.</p> <p>Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.</p>
--	---

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 4

4.1 Opis uporabe

Preglednica 11. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljeni za uporabo - - Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE3385

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi ($20 \pm 2^\circ\text{C}$).

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 12. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - - Razkuževanje, kadar je potrebno v skladu s standardnimi operativnimi postopki.
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3385

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

-

4.2.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

Glej splošna navodila za uporabo.

5. **SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO** ⁽⁴⁾META SPC 4

5.1 **Navodila za uporabo**

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

-

5.5 **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. **DRUGE INFORMACIJE**

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

⁽⁴⁾ Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 4.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 4

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	mikrozid® classic wipes mikrozid® IPA wipes surface disinfection wipes classic				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0004 1-4				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 5

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 5

1.1 Identifikator meta SPC 5

Identifikator	meta SPC 5 kodan wipes IPA pro
---------------	--------------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-5
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 5

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 5

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 5

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 5

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračevanem mestu.Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 5

4.1 Opis uporabe

Preglednica 13. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljeni za uporabo --

Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3385

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 14. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo – –

Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3 385

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ^(*)META SPC 5

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

(*) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 5.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Izdelek vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 5

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	kodan® wipes pure schülke® classic wipes				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0005 1-5				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 6

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 6

1.1 Identifikator meta SPC 6

Identifikator	meta SPC 6 kodan wipes IPA
---------------	----------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-6
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 6

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 6

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 6

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 6

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potencialne. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru: Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 6

4.1 Opis uporabe

Preglednica 15. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni Splošna javnost (nepoklicna)
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3385

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 16. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterija, vključno z Mycobacterium tuberculosis Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni Splošna javnost (nepoklicna)
Velikosti in material embalaže	Mehki paket: 1–200 robčkov Material embalaže: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP Vreča: 10–200 robčkov Material embalaže: LDPE/PET Doza: 50–200 robčkov Material embalaže: HDPE material za zapiranje je PP, PE 3385

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ⁽⁹⁾META SPC 6

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

⁽⁹⁾ Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 6.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 6

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	schülke Hygiene-Tücher SOS Desinfizierende Feuchttücher SOS Hygiene-Tücher kodan® clean comfort wipes schülke clean comfort wipes Hygiene-Tücher Desinfizierende Feuchttücher Desinfektionstücher clean comfort wipes disinfecting wipes				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0006 1-6				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 7

1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 7

1.1 Identifikator meta SPC 7

Identifikator	meta SPC 7 AntiLy SD
---------------	----------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-7
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 7

2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 7

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 7

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 7

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potence. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč. Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo. Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje. Hraniti na dobro prezračenem mestu.Hraniti na hladnem. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 7

4.1 Opis uporabe

Preglednica 17. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)

Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 1 25–1 000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP; Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo); Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)

4.1.1 Uporaba – posebna navodila za uporabo

Napršiti proizvod, pripravljen za uporabo, na površine in pustiti, da učinkuje vsaj 1 minuto pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.1.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 18. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokro brisanje).

Odmerki in pogostost uporabe	Priljubljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 125–1 000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo); Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje) Posoda: 5–30 l material embalaže: HDPE material za zapiranje: HDPE

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanje in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokra brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabijo naslednji ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3 Opis uporabe

Preglednica 19. Uporaba # 3 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - pršenje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)

Način(-i) uporabe	Pršenje Proizvod se razprši neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Plastenka: 1 25–1 000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo) Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)

4.3.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, npršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C) učinkuje vsaj 1 (baktericidno delovanje in delovanje proti kvasovkam) ali 2 minuti (antivirusno delovanje).

4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščitno za oči.

4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4 Opis uporabe

Preglednica 20. Uporaba # 4 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)

Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokra brisanje).
Odmerki in pogostost uporabe	Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m ² . - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Steklenica: 125–1 000 ml material embalaže: HDPE Material pokrova: PP Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjavče jeklo) Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje) Posoda: 5–30 l material embalaže: HDPE material za zapiranje: HDPE

4.4.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanjem in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokra brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.4.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

4.4.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.4.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ⁽⁷⁾META SPC 7

5.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Ne nanesti več kot 25 ml/m².

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Za ponovno polnjenje uporabiti lij.

⁽⁷⁾ Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 7.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje, preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 36 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. DRUGE INFORMACIJE

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 7

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	AntiLy 5				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0007 1-7				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

7.2 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	AntiLy 6				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0008 1-7				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

META SPC 8**1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 8****1.1 Identifikator meta SPC 8**

Identifikator	meta SPC 8 AntiLy SD wipes
---------------	----------------------------

1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-8
----------	-----

1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila) Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
--------------------------	---

2. SESTAVA META SPC 8**2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 8**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1	63,1

2.2 Vrste formulacije meta SPC 8

Formulacija(-e)	Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom
-----------------	---

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 8

Stavki o nevarnosti	Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Hraniti v tesno zaprti posodi. Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale. Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam. Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker. Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. Nositi zaščito za oči.

	<p>PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.</p> <p>Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.</p> <p>Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč.</p> <p>Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo.</p> <p>Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje.</p> <p>Hraniti na dobro prezračevanem mestu.Hraniti na hladnem.</p> <p>Hraniti zaklenjeno.</p> <p>Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.</p>
--	---

4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 8

4.1 Opis uporabe

Preglednica 21. Uporaba # 1 – Razkuževanje površin - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljeni za uporabo - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Doza: 100–150 robčkov Embalaža: HDPE Material za zapiranje: HDPE Paket: 100–150 robčkov Embalaža: PET/PE

4.1.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Preglednica 22. Uporaba # 2 – Razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: - Razvojni stadij: - Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: - Razvojni stadij: -
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)
Način(-i) uporabe	Brisanje Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.
Odmerki in pogostost uporabe	Robčki, pripravljene za uporabo - - -
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	Doza: 100–150 robčkov Embalaža: HDPE Material za zapiranje: HDPE Paket: 100–150 robčkov Embalaža: PET/PE

4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi (20 ± 2 °C).

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja
Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

-

4.2.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

Glej splošna navodila za uporabo.

5. **SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO ⁽⁸⁾META SPC 8**

5.1 **Navodila za uporabo**

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

5.2 **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

5.3 **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

5.4 **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

-

5.5 **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

6. **DRUGE INFORMACIJE**

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m³ za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

⁽⁸⁾ Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 8.

7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 8

7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	AntiLy 5 wipes				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0009 1-8				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

7.2 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	AntiLy 6 wipes				
Številka dovoljenja	EU-0023656-0010 1-8				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-2-ol		Aktivna snov	67-63-0	200-661-7	63,1

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1992**z dne 2. decembra 2020****o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 glede seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov ali omejitve opravljanja dejavnosti v Uniji****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 z dne 14. decembra 2005 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti, in informiranju potnikov v zračnem prometu o identiteti letalskega prevoznika, ki opravlja let, ter razveljavitvi člena 9 Direktive 2004/36/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 4(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo Komisije (ES) št. 474/2006 ⁽²⁾ je bil vzpostavljen seznam letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (2) Nekatere države članice in Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu (v nadaljnjem besedilu: Agencija) so Komisiji v skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 2111/2005 sporočile podatke, ki so pomembni pri posodabljanju navedenega seznama. Ustrezne podatke so predložile tudi tretje države in mednarodne organizacije. Predloženi podatki prav tako kažejo, da bi bilo treba seznam posodobiti.
- (3) Komisija je vse zadevne letalske prevoznike neposredno ali prek organov za regulativni nadzor nad njimi obvestila o bistvenih dejstvih in pomislekih, ki bi lahko bili podlaga za sklep o uvedbi prepovedi opravljanja letov v Uniji zanje ali o spremembi pogojev za prepoved opravljanja letov za letalskega prevoznika, ki je vključen na seznam iz Priloge A ali B k Uredbi (ES) št. 474/2006.
- (4) Komisija je zadevnim letalskim prevoznikom dala možnost vpogleda v vso zadevno dokumentacijo ter jim omogočila, da predložijo pisne pripombe in pripravijo ustno predstavitev Komisiji in odboru, ustanovljenem z Uredbo (ES) št. 2111/2005 (v nadaljnjem besedilu: Odbor EU za varnost v zračnem prometu).
- (5) Komisija je v okviru Uredbe (ES) št. 2111/2005 in Uredbe Komisije (ES) št. 473/2006 ⁽³⁾ Odbor EU za varnost v zračnem prometu seznanila o skupnih posvetovanjih, ki trenutno potekajo s pristojnimi organi in letalskimi prevozniki Belorusije, Dominikanske republike, Kazahstana, Moldavije, Pakistana in Rusije. Komisija je Odbor EU za varnost v zračnem prometu obvestila tudi o razmerah na področju varnosti v letalstvu v Armeniji, Zahodnem Kongu, Ekvatorialni Gvineji, Indoneziji in Kirgizistanu.
- (6) Agencija je Komisijo in Odbor EU za varnost v zračnem prometu obvestila o tehničnih ocenah, izvedenih za začetno oceno in stalno spremljanje dovoljenj operatorjev iz tretjih držav, izdanih v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 452/2014 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ UL L 344, 27.12.2005, str. 15.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 474/2006 z dne 22. marca 2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 (UL L 84, 23.3.2006, str. 14).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 473/2006 z dne 22. marca 2006 o določitvi izvedbenih pravil za seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 (UL L 84, 23.3.2006, str. 8).

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EU) št. 452/2014 z dne 29. aprila 2014 o določitvi tehničnih zahtev in upravnih postopkov v zvezi z zračnimi operacijami operatorjev iz tretjih držav v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 133, 6.5.2014, str. 12).

- (7) Agencija je Komisijo in Odbor EU za varnost v zračnem prometu obvestila tudi o rezultatih analize preverjanj na ploščadi, ki izhajajo iz varnostnega ocenjevanja tujih zrakoplovov (*Safety Assessment of Foreign Aircraft*, v nadaljnjem besedilu: SAFA), izvedenega v okviru programa EU preverjanj na ploščadi, kakor je določeno v Uredbi Komisije (EU) št. 965/2012⁽⁷⁾.
- (8) Poleg tega je Komisijo in Odbor EU za varnost v zračnem prometu seznanila s projekti tehnične pomoči, ki se izvajajo v tretjih državah, za katere velja prepoved opravljanja letov v skladu z Uredbo (ES) št. 474/2006. Sporočila pa je tudi informacije o načrtih in prošnjah za nadaljnjo tehnično pomoč in sodelovanje za izboljšanje upravnih in tehničnih zmogljivosti organov za civilno letalstvo v tretjih državah, da bi jim pomagali pri odpravljanju neskladnosti z veljavnimi mednarodnimi varnostnimi standardi v civilnem letalstvu. Države članice so bile pozvane, naj se v usklajevanju s Komisijo in Agencijo na navedene prošnje odzovejo na dvostranski ravni. Komisija je v zvezi s tem poudarila, kako koristno je, da mednarodna letalska skupnost dobi informacije, zlasti z orodjem partnerstva za pomoč pri zagotavljanju varnosti v letalstvu v okviru Mednarodne organizacije civilnega letalstva (v nadaljnjem besedilu: ICAO), o tehnični pomoči, ki jo Unija in države članice zagotavljajo tretjim državam za izboljšanje varnosti v letalstvu po svetu.
- (9) Eurocontrol je Komisijo in Odbor EU za varnost v zračnem prometu seznanil z najnovejšim stanjem sistema obveščanja SAFA in operatorjev iz tretjih držav, vključno s statističnimi podatki o opozorilih, izdanih za letalske prevoznike, za katere velja prepoved opravljanja letov.

Letalski prevozniki Unije

- (10) Na podlagi analize, ki jo je izvedla Agencija v zvezi z rezultati preverjanj na ploščadi, opravljenih na zrakoplovih letalskih prevoznikov Unije, in pregledov standardiziranja, ki jih je opravila Agencija, ter tudi posebnih pregledov in presoj, ki so jih opravili nacionalni organi za letalstvo, je več držav članic sprejelo nekatere izvršilne ukrepe ter o njih obvestilo Komisijo in Odbor EU za varnost v zračnem prometu.
- (11) Države članice so ponovno izrazile pripravljenost ustrezno ukrepati, kadar pomembne varnostne informacije kažejo na neposredna varnostna tveganja, do katerih pride, če letalski prevozniki Unije ne izpolnjujejo zadevnih varnostnih standardov.

Letalski prevozniki iz Belorusije

- (12) Letalski prevozniki iz Belorusije niso bili nikoli vključeni v Prilogo A ali B k Uredbi (ES) št. 474/2006.
- (13) Komisija je še naprej spremljala napredek pristojnega organa Belorusije, in sicer beloruskega organa za letalstvo (v nadaljnjem besedilu: AD-BLR), pri krepitvi njegovih zmogljivosti za zagotovitev, da se operacije letalskih prevoznikov, certificiranih v Belorusiji, izvajajo v skladu z mednarodnimi varnostnimi standardi.
- (14) Komisija, Agencija in predstavniki AD-BLR so imeli 8. oktobra 2020 tehnični sestanek, na katerem so razpravljali o ukrepih, ki jih je sprejel AD-BLR, vključno z ukrepi za obravnavno varnostnih pomislekov Agencije, ugotovljenih med njenimi tehničnimi ocenami, izvedenimi za začetno oceno in stalno spremljanje dovoljenj operatorjev iz tretjih držav v skladu z Uredbo (EU) št. 452/2014.
- (15) Na tem sestanku je AD-BLR predložil informacije o svoji novi organizacijski strukturi, vključno z zaposlovanjem in usposabljanjem osebja, delovanjem oddelka za kakovost, statusom programa za ponovno certificiranje letalskih prevoznikov, ki jih je certificiral AD-BLR, in začasnimi omejitvami, ki jih je uvedel za nekatere letalske prevoznike, ter dejavnostmi, ki se izvajajo v okviru njegovega programa nadzora. AD-BLR je tudi opozoril, da je izvajanje načrta popravnih ukrepov, pripravljenega v odziv na pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevalnim obiskom Unije na kraju samem marca 2019, končano.

⁽⁷⁾ Uredba Komisije (EU) št. 965/2012 z dne 5. oktobra 2012 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalske operacije v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 296, 25.10.2012, str. 1).

- (16) Komisija je 17. novembra 2020 obvestila Odbor EU za varnost v zračnem prometu o pojasnilih AD-BLR. Na podlagi tega klub nekaterim pomanjkljivostim v zvezi z nekaterimi letalskimi prevozniki, ki jih je certificiral AD-BLR, ki jih je treba odpraviti, kot so neprilagojenost programa vzdrževanja vrsti operacij zrakoplova, ali pomanjkljivostim, ugotovljenim pri upravljanju sestavnih delov, vezanih na fiksni čas, in sestavnih delov, vezanih na življenjsko dobo, vključitev navedenih letalskih prevoznikov v Prilogo A k Uredbi (ES) št. 474/2006 ni upravičena.
- (17) Zato Komisija v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji glede letalskih prevoznikov iz Belorusije ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (18) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi vseh letalskih prevoznikov, certificiranih v Belorusiji, še naprej preverjati, ali navedeni prevozniki dejansko izpolnjujejo ustrezne mednarodne varnostne standarde.
- (19) Kadar je iz kakršnih koli pomembnih varnostnih informacij razvidno, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, bo Komisija v skladu z Uredbo (ES) št. 2111/2005 morda morala sprejeti nadaljnje ukrepe.

Letalski prevozniki iz Dominikanske republike

- (20) Letalski prevozniki iz Dominikanske republike niso bili nikoli vključeni v Prilogo A ali B k Uredbi (ES) št. 474/2006.
- (21) Predstavniki Komisije, Agencije in držav članic so med 27. in 31. januarjem 2020 v Dominikanski republiki opravili ocenjevalni obisk Unije na kraju samem v prostorih dominikanskega organa za civilno letalstvo (*Instituto Dominicano de Aviación Civil*, v nadaljnjem besedilu: IDAC). Čeprav so rezultati tega obiska pokazali, da ima IDAC zmogljivosti za nadzor letalskih dejavnosti v Dominikanski republiki, so bile ugotovljene številne pomanjkljivosti v sistemu nadzora varnosti. Vendar te pomanjkljivosti ne vzbujajo nujnih pomislekov glede varnosti. IDAC je pripravil načrt popravnih ukrepov za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti in ga 15. aprila 2020 poslal Komisiji.
- (22) Nato je 4. novembra 2020 predložil poročilo o napredku pri izvajanju svojega načrta popravnih ukrepov. To poročilo o napredku je vsebovalo podrobne informacije za vsako ugotovljeno pomanjkljivost, kot so analiza temeljnih vzrokov, popravni ukrepi, ki se izvajajo, in njihov napredek, različne naloge vsakega ukrepa in njihov napredek ter podrobni nadaljnji ukrepi. IDAC ocenjuje, da je izvedenega 87,66 % načrta popravnih ukrepov.
- (23) Na podlagi tega poročila Komisija meni, da je IDAC na tej stopnji sposoben in pripravljen odpraviti varnostne pomanjkljivosti, ugotovljene med obiskom, ter da učinkovito izvaja svoj akcijski načrt. Zato ni bilo potrebe po zaslišanju organa IDAC pred Odborom EU za varnost v zračnem prometu.
- (24) Zato Komisija v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji glede letalskih prevoznikov iz Dominikanske republike ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (25) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi vseh letalskih prevoznikov, certificiranih v Dominikanski republiki, še naprej preverjati, ali navedeni prevozniki dejansko izpolnjujejo ustrezne mednarodne varnostne standarde.
- (26) Kadar je iz kakršnih koli pomembnih varnostnih informacij razvidno, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, bo Komisija v skladu z Uredbo (ES) št. 2111/2005 morda morala sprejeti nadaljnje ukrepe.

Letalski prevozniki iz Kazahstana

- (27) Letalski prevozniki iz Kazahstana so bili leta 2016 črtani iz Priloge A k Uredbi (ES) št. 474/2006 ⁽⁶⁾.
- (28) Komisija je februarja 2020 zaradi očitnega poslabšanja nadzora varnosti, ki ga izvajajo pristojni organi Kazahstana, začela posvetovanja v skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 473/2006. Odboru EU za varnost v zračnem prometu je bil na sestanku maja 2020 predložen pregled razmer na področju nadzora varnosti v Kazahstanu.
- (29) Na podlagi sestanka Odbora EU za varnost v zračnem prometu maja 2020 sta Komisija in Agencija ohranili stalne stike s kazahstanskim odborom za civilno letalstvo (v nadaljnjem besedilu: CAC KZ) in Letalsko upravo Kazahstana d. d. (v nadaljnjem besedilu: AAK) zaradi nadaljnjega zbiranja podatkov in informacij. Komisijo je zlasti zanimalo, ali je AAK razveljavil spričevalo letalskega prevoznika *Sigma Airlines* iz varnostnih razlogov.
- (30) Nato so se 16. oktobra 2020 sestali Komisija, Agencija, države članice ter predstavniki CAC KZ in AAK. AAK je predložil celovit pregled svojih nalog, svojega izvajanja nadzora varnosti, vključno s posodobitvijo seznama imetnikov spričeval letalskih prevoznikov, registriranih zrakoplovov, nesreč, resnih incidentov in dogodkov v letalstvu, ter izvršilnih ukrepov. Predložil je tudi pregled svojih dejavnosti nadzora, načrtov v zvezi z zaposlovanjem in usposabljanjem tehničnega osebja ter strateškega pristopa k tehničnemu razvoju v okviru krepitve zmogljivosti na področju varnosti v letalstvu. Poleg tega je AAK poročal o pripravi dodatnih nadzornih postopkov, okrepljenem izvajanju programa za nadzor varnosti in ukrepih, sprejetih za izvajanje sistema upravljanja kakovosti.
- (31) AAK je pojasnil, da skupaj s CAC KZ sprejema ukrepe za izboljšanje nadzora varnosti v Kazahstanu, vključno s potrebno spremembo nacionalnega pravnega okvira, s čimer bi se morala zagotoviti boljša funkcionalna ločitev med tema dvema pristojnima letalskima organoma (AAK in CAC KZ).
- (32) Na podlagi trenutno razpoložljivih informacij, vključno z ocenami Agencije v okviru pridobitve dovoljenja operatorja iz tretje države in informacijami, ki jih je predložil AAK pred in med sestankom 16. oktobra 2020, se zdi, da je bilo vloženega veliko truda in dosežen napredek pri reševanju varnostnih razmer v Kazahstanu. Komisija bo ob upoštevanju doslej sprejetih ukrepov te še naprej spremljala in ocenjevala nadaljnji razvoj razmer. V zvezi s tem namerava Komisija s pomočjo Agencije in držav članic v Kazahstanu opraviti ocenjevalni obisk Unije na kraju samem.
- (33) Komisija zato glede na navedene dokaze o ukrepih, ki sta jih sprejela AAK in CAC KZ, ter v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji glede letalskih prevoznikov iz Kazahstana ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (34) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi vseh letalskih prevoznikov, certificiranih v Kazahstanu, še naprej preverjati, ali navedeni prevozniki dejansko izpolnjujejo ustrezne mednarodne varnostne standarde.
- (35) Kadar je iz kakršnih koli pomembnih varnostnih informacij razvidno, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, bo Komisija v skladu z Uredbo (ES) št. 2111/2005 morda morala sprejeti nadaljnje ukrepe.

Letalski prevozniki iz Moldavije

- (36) Letalski prevozniki iz Moldavije, razen treh letalskih prevoznikov *Air Moldova*, *Fly One* in *Aerotranscargo*, so bili leta 2019 vključeni v Prilogo A k Uredbi (ES) št. 474/2006 ⁽⁷⁾.

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/2214 z dne 8. decembra 2016 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 glede seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji (UL L 334, 9.12.2016, str. 6).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/618 z dne 15. aprila 2019 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 glede seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov ali omejitve opravljanja dejavnosti v Uniji (UL L 106, 17.4.2019, str. 1).

- (37) Komisija in predstavniki moldavskega organa za civilno letalstvo (v nadaljnjem besedilu: CAAM) so imeli 23. julija 2020 na zahtevo Moldavije in kot del dejavnosti stalnega spremljanja sestanek, na katerem je CAAM predložil pregled svojih nalog, vključno s temeljnimi načeli svojega izvajanja nadzora varnosti. Med drugim je CAAM predložil tudi pregled napredka in trenutnega stanja svojega načrta popravnih ukrepov, v katerem so obravnavane ugotovitve in priporočila, ki izhajajo iz ocenjevalnega obiska Unije na kraju samem februarja 2019.
- (38) Poleg tega je CAAM 31. julija 2020 po tehničnem sestanku predložil dodatne informacije o napredku v zvezi z načrtom popravnih ukrepov za odpravo varnostnih pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevalnim obiskom Unije na kraju samem. Na podlagi predloženih informacij se zdi, da je CAAM dosegel določen napredek pri izvajanju mednarodnih varnostnih standardov. Vendar trenutno ni dovolj dokazov, ki bi upravičevali odpravo omejitev opravljanja dejavnosti za letalske prevoznike iz Moldavije. Predložene informacije o izboljšavah bi bilo treba dodatno preveriti, po možnosti med ocenjevalnim obiskom Unije na kraju samem v Moldaviji.
- (39) Zato Komisija v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji glede letalskih prevoznikov iz Moldavije ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (40) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi vseh letalskih prevoznikov, certificiranih v Moldaviji, še naprej preverjati, ali navedeni prevozniki dejansko izpolnjujejo ustrezne mednarodne varnostne standarde.
- (41) Kadar je iz kakršnih koli pomembnih varnostnih informacij razvidno, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, bo Komisija v skladu z Uredbo (ES) št. 2111/2005 morda morala sprejeti nadaljnje ukrepe.

Letalski prevozniki iz Pakistana

- (42) Prevoznik *Pakistan International Airlines* je bil v Prilogo B k Uredbi (ES) št. 474/2006 vključen marca 2007 ⁽⁸⁾ ter iz nje črtan novembra 2007 ⁽⁹⁾.
- (43) Pakistanski zvezni minister za letalstvo je v izjavi s 24. junija 2020 razkril, da je bilo veliko število pilotskih licenc, ki jih je izdal pakistanski organ za civilno letalstvo (v nadaljnjem besedilu: PCAA), pridobljenih z goljufijo.
- (44) Zaradi tega dogodka in neučinkovitega izvajanja sistema upravljanja varnosti je Agencija z učinkom od 1. julija 2020 začasno odvzela dovoljenji operatorjema iz tretje države *Pakistan International Airlines* in *Vision Air*. K tej odločitvi je prispeval tudi očitno premalo učinkovit nadzor, ki ga izvaja PCAA v skladu z mednarodnimi varnostnimi standardi.
- (45) Komisija je 1. julija 2020 začela posvetovanja s PCAA v skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 473/2006. Od PCAA je zahtevala informacije o njegovem odgovoru na izjavo zveznega ministra. Zlasti je zahtevala informacije o nadzoru registriranih letalskih prevoznikov v Pakistanu, vključno z njihovimi sistemi upravljanja varnosti, ter dokaze, da podobne razmere ne obstajajo v drugih sektorjih, kot sta certificiranje kabinskega osebja ali licenciranje inženirjev za vzdrževanje.
- (46) 9. julija in 25. septembra 2020 sta bila organizirana tehnična sestanka s PCAA, na katerih se je razpravljalo o predloženih informacijah in sprejetih ukrepih.
- (47) PCAA je bil s Komisijo pripravljen sodelovati in je ravnal pregledno. Komisijo je obvestil, da je na podlagi preučitve razmer preklical ali začasno odvzel goljufive licence in se odločil, da od konca junija 2020 ne bo izdajal novih licenc. PCAA je tudi sporočil, da so bila uvedena nova pravila o letalstvu za odpravo ugotovljenih težav in izvedeni

⁽⁸⁾ Uredba Komisije (ES) št. 235/2007 z dne 5. marca 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti (UL L 66, 6.3.2007, str. 3).

⁽⁹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1400/2007 z dne 28. novembra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti (UL L 311, 29.11.2007, str. 12).

potrebni izvršilni ukrepi. Kar zadeva nadzor nad sistemom upravljanja varnosti, je PCAA priznal, da je njegovo izvajanje v zgodnjih fazah. Zdi se, da mora PCAA še vedno učinkovito opredeliti temeljne vzroke za svoje težave in jih trajnostno reševati.

- (48) Na podlagi trenutno razpoložljivih informacij, vključno z informacijami o ocenah Agencije v okviru pridobitve dovoljenja operatorja iz tretje države, je očitno, da si PCAA zelo prizadeva za sprejetje popravilnih ukrepov, potrebnih za odpravo ugotovljenih varnostnih razmer v Pakistanu. Komisija bo ob upoštevanju doslej sprejetih ukrepov te še naprej spremljala in ocenjevala nadaljnji razvoj razmer. V zvezi s tem namerava Komisija s pomočjo Agencije in držav članic v Pakistanu opraviti ocenjevalni obisk Unije na kraju samem.
- (49) Komisija zato glede na navedene dokaze o ukrepih, ki jih je sprejel PCAA, ter v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji glede letalskih prevoznikov iz Pakistana ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji.
- (50) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi vseh letalskih prevoznikov, certificiranih v Pakistanu, še naprej preverjati, ali navedeni prevozniki dejansko izpolnjujejo ustrezne mednarodne varnostne standarde.
- (51) Kadar je iz kakršnih koli pomembnih varnostnih informacij razvidno, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, bo Komisija v skladu z Uredbo (ES) št. 2111/2005 morda morala sprejeti nadaljnje ukrepe.

Letalski prevozniki iz Rusije

- (52) Komisija, Agencija in pristojni organi držav članic še naprej pozorno spremljajo varnostno uspešnost letalskih prevoznikov, ki so certificirani v Rusiji in delujejo v Uniji, tudi s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi, ki jih je treba v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 opraviti pri nekaterih ruskih letalskih prevoznikih.
- (53) Predstavniki Komisije in Agencije so se 22. oktobra 2020 srečali s predstavniki ruske zvezne agencije za zračni promet (v nadaljnjem besedilu: FATA), da bi pregledali varnostno uspešnost letalskih prevoznikov, certificiranih v Rusiji, na podlagi poročil o preverjanjih na ploščadi v obdobju od 15. aprila 2019 do 15. oktobra 2020 in opredelili primere, v katerih bi morala FATA okrepiti svoje nadzorne dejavnosti.
- (54) Pregled preverjanj na ploščadi v okviru programa SAFA pri letalskih prevoznikih, certificiranih v Rusiji, ni pokazal nobene pomembne ali ponavljajoče se varnostne pomanjkljivosti.
- (55) Na podlagi trenutno razpoložljivih informacij, vključno z informacijami, ki jih je FATA predložila na sestanku, Komisija meni, da je FATA na tej stopnji ustrezno usposobljena in pripravljena odpraviti varnostne pomanjkljivosti. Zato ni bilo potrebe po zaslišanju ruskih letalskih organov ali letalskih prevoznikov, certificiranih v Rusiji, pred Odborom EU za varnost v zračnem prometu.
- (56) Zato Komisija v skladu s skupnimi merili iz Priloge k Uredbi (ES) št. 2111/2005 meni, da na tej stopnji ni razlogov za spremembo seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v Uniji, z vključitvijo letalskih prevoznikov iz Rusije.
- (57) Države članice bi morale v skladu z Uredbo (EU) št. 965/2012 s prednostno razvrstitvijo preverjanj na ploščadi še naprej preverjati, ali nekateri letalski prevozniki iz Rusije dejansko izpolnjujejo zadevne mednarodne varnostne standarde.
- (58) Če se pri navedenih preverjanjih izkaže, da obstajajo neposredna varnostna tveganja zaradi neizpolnjevanja mednarodnih varnostnih standardov, lahko Komisija za zadevne letalske prevoznike, certificirane v Rusiji, uvede prepoved opravljanja letov in jih vključi na seznam v Prilogi A ali Prilogi B k Uredbi (ES) št. 474/2006.
- (59) Uredbo (ES) št. 474/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

- (60) V členih 5 in 6 Uredbe (ES) št. 2111/2005 je zaradi posledic za varnost priznana potreba po hitrem sprejemanju sklepov, in kadar je to potrebno, po nujnem postopku. Zato je za zaščito občutljivih informacij ter potnikov bistveno, da se sklepi, sprejeti v okviru posodobitve seznama letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved ali omejitev opravljanja letov znotraj Unije, objavijo in začnejo veljati nemudoma po njihovem sprejetju.
- (61) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora EU za varnost v zračnem prometu, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 2111/2005 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 474/2006 se spremeni:

- (1) Priloga A se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi;
- (2) Priloga B se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. decembra 2020

Za Komisijo
V imenu predsednice
Adina VĂLEAN
Članica Komisije

PRILOGA I

„PRILOGA A

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERE VELJA PREPOVED OPRAVLJANJA LETOV V UNIJI,
Z IZJEMAMI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Surinam
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	Iran
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Irak
MED-VIEW AIRLINE	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigerija
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Zimbabve
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali afganistanski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Afganistan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	Afganistan
KAM AIR	AOC 001	KMF	Afganistan
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali angolski organi za regulativni nadzor, razen prevoznikov TAAG Angola Airlines in Heli Malongo, vključno z naslednjimi			Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	neznan	Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola
BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT	AO-015/15-06/17YYY	neznan	Angola
HELIANG	AO 007/11-08/18 YYY	neznan	Angola
SJL	AO-014/13-08/18YYY	neznan	Angola
SONAIR	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali armenski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Armenija
AIRCOMPANY ARMENIA	AM AOC 065	NGT	Armenija
ARMENIA AIRWAYS	AM AOC 063	AMW	Armenija
ARMENIAN HELICOPTERS	AM AOC 067	KAV	Armenija

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge A se lahko dovoli uveljavljanje prometnih pravic, če uporabljajo skupaj s posadko zakupljene zrakoplove letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, pod pogojem, da so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika
ATLANTIS ARMENIAN AIRLINES	AM AOC 068	AEU	Armenija
ATLANTIS EUROPEAN AIRWAYS	AM AOC 017	LUR	Armenija
MARS AVIA	AM AOC 066	MRS	Armenija
SKYBALL	AM AOC 069	ni relevantno	Armenija
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali zahodnokongovski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Zahodni Kongo
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	neznan	Zahodni Kongo
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Zahodni Kongo
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Zahodni Kongo
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Zahodni Kongo
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	neznan	Zahodni Kongo
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali vzhodnokongovski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Vzhodni Kongo
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	neznan	Vzhodni Kongo
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	neznan	Vzhodni Kongo
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	neznan	Vzhodni Kongo
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	AAC/DG/OPS-09/02	neznan	Vzhodni Kongo
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	neznan	Vzhodni Kongo
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	neznan	Vzhodni Kongo
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	neznan	Vzhodni Kongo
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	neznan	Vzhodni Kongo
SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	neznan	Vzhodni Kongo

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika
MWANT JET	AAC/DG/OPS-09/09	neznan	Vzhodni Kongo
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali džibutijski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjim			Džibuti
DAALLO AIRLINES	neznan	DAO	Džibuti
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali ekvatorialnogvinejski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Ekvatorialna Gvineja
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/ MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Ekvatorialna Gvineja
CRONOS AIRLINES	2011/0004/ MTTCT/DGAC/SOPS	neznan	Ekvatorialna Gvineja
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali eritrejski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Eritreja
ERITREAN AIRLINES	AOC No 004	ERT	Eritreja
NASAIR ERITREA	AOC No 005	NAS	Eritreja
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali kirgizistanski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Kirgizistan
AIR COMPANY AIR KG	50	neznan	Kirgizistan
AIR MANAS	17	MBB	Kirgizistan
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgizistan
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirgizistan
TEZ JET	46	TEZ	Kirgizistan
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali liberijski organi za regulativni nadzor			Liberija
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali libijski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Libija
AFRIQIYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Libija
AIR LIBYA	004/01	TLR	Libija
AL MAHA AVIATION	030/18	neznan	Libija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika
BURQA AIR	002/01	BRQ	Libija
GLOBAL AVIATION AND SERVICES	008/05	GAK	Libija
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Libija
LIBYAN WINGS AIRLINES	029/15	LWA	Libija
PETRO AIR	025/08	PEO	Libija
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali moldavski organi za regulativni nadzor, razen prevoznikov Air Moldova, Fly One in Aerotranscargo, vključno z naslednjimi			Moldavija
Î.M. VALAN ICC' SRL	MD009	VLN	Moldavija
CA ‚AIM AIR‘ SRL	MD015	AAM	Moldavija
CA ‚AIR STORK‘ SRL	MD018	MSB	Moldavija
Î M ‚MEGAVIATION‘ SRL	MD019	ARM	Moldavija
CA ‚PECOTOX-AIR‘ SRL	MD020	PXA	Moldavija
CA ‚TERRA AVIA‘ SRL	MD022	TVR	Moldavija
CA ‚FLY PRO‘ SRL	MD023	PVV	Moldavija
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali nepalski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Nepal
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	neznan	Nepal
ALTITUDE AIR	085/2016	neznan	Nepal
BUDDHA AIR	014/1996	BHA	Nepal
FISHTAIL AIR	017/2001	neznan	Nepal
SUMMIT AIR	064/2010	neznan	Nepal
HELI EVEREST	086/2016	neznan	Nepal
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	HIM	Nepal
KAILASH HELICOPTER SERVICES	087/2018	neznan	Nepal
MAKALU AIR	057A/2009	neznan	Nepal
MANANG AIR PVT	082/2014	neznan	Nepal
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	neznan	Nepal
PRABHU HELICOPTERS	081/2013	neznan	Nepal
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Nepal

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika
SAURYA AIRLINES	083/2014	neznan	Nepal
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Nepal
SIMRIK AIR	034/2000	neznan	Nepal
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Nepal
SITA AIR	033/2000	neznan	Nepal
TARA AIR	053/2009	neznan	Nepal
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	Nepal
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali svetotomaški in prinški organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Sveti Tomaž in Princ
AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	Sveti Tomaž in Princ
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	Sveti Tomaž in Princ
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali sierraleonski organi za regulativni nadzor			Sierra Leone
Vsi letalski prevozniki, ki so jih certificirali sudanski organi za regulativni nadzor, vključno z naslednjimi			Sudan
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Sudan
BADR AIRLINES	35	BDR	Sudan
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Sudan
ELIDINER AVIATION	8	DND	Sudan
GREEN FLAG AVIATION	17	GNF	Sudan
HELEJETIC AIR	57	HJT	Sudan
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Sudan
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Sudan
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Sudan
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Sudan
SUN AIR	51	SNR	Sudan
TARCO AIR	56	TRQ	Sudan"

PRILOGA II

„PRILOGA B

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERE VELJAJO OMEJITVE OPRAVLJANJA DEJAVNOSTI
V UNIJI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC)	Tričrkovni označevalnik ICAO	Država letalskega prevoznika	Tip zrakoplova z omejeno dejavnostjo	Registrske oznake in serijske številke, če so na voljo, zrakoplovov, za katere veljajo omejitve	Država registracije
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komori	Vsa flota razen: LET 410 UVP.	Vsa flota razen: D6-CAM (851336).	Komori
IRAN AIR	FS100	IRA	Iran	Vsi zrakoplovi tipa Fokker F100 in tipa Boeing B747.	Zrakoplovi tipa Fokker F100, kot je navedeno v AOC; zrakoplovi tipa Boeing B747, kot je navedeno v AOC.	Iran
AIR KORYO	GAC-AOC/ KOR-01	KOR	Severna Koreja	Vsa flota razen: 2 zrakoplovov tipa TU-204.	Vsa flota razen: P-632 in P-633.	Severna Koreja“

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge B se lahko dovoli uveljavljanje prometnih pravic, če uporabljajo skupaj s posadko zakupljene zrakoplove letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, pod pogojem, da so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1993**z dne 4. decembra 2020****o odobritvi dajanja na trg biomase kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, kot novega živila v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2015/2283 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o novih živilih, spremembi Uredbe (EU) št. 1169/2011 Evropskega parlamenta in Sveta in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 258/97 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Komisije (ES) št. 1852/2001 ⁽¹⁾ in zlasti člena 12 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2015/2283 določa, da se na trg v Uniji lahko dajo le odobrena nova živila, vključena na seznam Unije.
- (2) V skladu s členom 8 Uredbe (EU) 2015/2283 je bila sprejeta Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 ⁽²⁾, ki določa seznam Unije odobrenih novih živil.
- (3) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/760 ⁽³⁾ je bilo v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283 odobreno dajanje na trg biomase kvasovke *Yarrowia lipolytica* kot novega živila za uporabo v prehranskih dopolnilih, kot so opredeljena v Direktivi 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾, razen prehranskih dopolnilih za dojenčke in majhne otroke.
- (4) Družba Skotan S.A. (v nadaljnjem besedilu: vložnik) je 21. septembra 2018 v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) 2015/2283 pri Komisiji vložila vlogo za dajanje na trg Unije s selenom obogatene biomase kvasovke *Yarrowia lipolytica* kot novega živila. Vložnik je za selenom obogateno biomaso kvasovke *Yarrowia lipolytica* zahteval uporabo v prehranskih dopolnilih, kot so opredeljena v Direktivi 2002/46/ES, razen prehranskih dopolnil za dojenčke in majhne otroke, kot so opredeljena v Uredbi (EU) št. 609/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾. Najvišje dovoljene ravni uporabe, ki jih predlaga vložnik, znašajo 0,2 g na dan za otroke, stare 3 do 9 let, in 1 g na dan za mladostnike in odrasle.
- (5) Komisija se je v skladu s členom 10(3) Uredbe (EU) 2015/2283 18. februarja 2019 posvetovala z Evropsko agencijo za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) in jo prosila za znanstveno mnenje z oceno biomase kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, kot novega živila.

⁽¹⁾ UL L 327, 11.12.2015, str. 1.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 z dne 20. decembra 2017 o oblikovanju seznama Unije novih živil v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283 Evropskega parlamenta in Sveta o novih živilih (UL L 351, 30.12.2017, str. 72).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/760 z dne 13. maja 2019 o odobritvi dajanja na trg biomase kvasovke *Yarrowia lipolytica* kot novega živila v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470 (UL L 125, 14.5.2019, str. 13).

⁽⁴⁾ Direktiva 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o približevanju zakonodaj držav članic o prehranskih dopolnilih (UL L 183, 12.7.2002, str. 51).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 609/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 2013 o živilih, namenjenih dojenčkom in majhnim otrokom, živilih za posebne zdravstvene namene in popolnih prehranskih nadomestkih za nadzor nad telesno težo ter razveljavitvi Direktive Sveta 92/52/EGS, direktiv Komisije 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES in 2006/141/ES, Direktive 2009/39/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Komisije (ES) št. 41/2009 in (ES) št. 953/2009 (UL L 181, 29.6.2013, str. 35).

- (6) Agencija je 18. decembra 2019 sprejela znanstveno mnenje z naslovom „Safety of selenium-enriched biomass of *Yarrowia lipolytica* as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283“⁽⁶⁾ (Varnost s selenom obogatene biomase *Yarrowia lipolytica* kot novega živila v skladu z Uredbo (EU) 2015/2283). Navedeno mnenje je v skladu z zahtevami iz člena 11 Uredbe (EU) 2015/2283.
- (7) Agencija je v navedenem mnenju ugotovila, da je biomasa kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, varna pri predlaganih ravneh uporabe. Agencija je tudi menila, da je selen v biomasi kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, enako varen kot selen iz drugih prehranskih virov.
- (8) Agencija je tudi ugotovila, da bi lahko pri ravneh uporabe, ki jih je predlagal vložnik, vnos novega živila v kombinaciji z osnovno prehrano z visoko vsebnostjo selena pri vseh ciljnih skupinah prebivalstva, razen pri otrocih, starih 7 do 9 let, povzročil, da bi skupni vnos selena presegel največji dopustni vnos selena, ki ga je določil Znanstveni odbor za hrano⁽⁷⁾.
- (9) Na podlagi te ugotovitve Agencije glede kombiniranega vnosa selena je vložnik Komisiji predložil spremenjeno zahtevo glede pogojev uporabe biomase kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, zlasti v zvezi z najvišjimi dovoljenimi ravnmi novega živila v prehranskih dopolnilih in populacijskimi skupinami, ki so jim dopolnila namenjena. Vložnik je predlagal uporabo novega živila v prehranskih dopolnilih, namenjenih splošni populaciji, starejši od 4 let, pri ravneh od 50 mg/dan do 800 mg/dan, pri katerih vnos selena v kombinaciji z vnosom selena iz osnovne prehrane z visoko vsebnostjo selena ne bi presegel največjega dopustnega vnosa selena.
- (10) Komisija meni, da mnenje Agencije in spremenjeni pogoji uporabe, ki jih je zahteval vložnik, zadostujejo za ugotovitev, da je biomasa kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, pri predlaganih uporabah in ravneh uporabe v prehranskih dopolnilih v skladu s členom 12(1) Uredbe (EU) 2015/2283.
- (11) Izvedbeno uredbo (EU) 2017/2470 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Biomasa kvasovke (*Yarrowia lipolytica*), ki vsebuje selen, kot je opredeljena v Prilogi k tej uredbi, se vključi na seznam Unije odobrenih novih živil, določen z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/2470.
2. Vnos na seznamu Unije iz odstavka 1 vključuje pogoje uporabe in zahteve za označevanje iz Priloge.

Člen 2

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) 2017/2470 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽⁶⁾ *EFSA Journal* 2020;18(1):5992.

⁽⁷⁾ Znanstveni odbor za hrano, 2000. Opinion of the Scientific Committee on Food on the Tolerable Upper Intake Level of selenium (Mnenje Znanstvenega odbora za hrano o največjem dopustnem vnosu selena). SCF/CS/NUT/UPPLEV/25 Final, 18 str.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. decembra 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) 2017/2470 se spremeni:

(1) v tabeli 1 (Odobrena nova živila) se vstavi naslednji vnos:

Odobreno novo živilo	Pogoji za uporabo novih živil		Dodatne posebne zahteve za označevanje	Druge zahteve
„Biomasa kvasovke (<i>Yarrowia lipolytica</i>), ki vsebuje selen	<i>Določena kategorija živil</i>	<i>Najvišje dovoljene ravni</i>	Poimenovanje novega živila pri označevanju živil, ki ga vsebujejo, je „biomasa kvasovke (<i>Yarrowia lipolytica</i>), ki vsebuje selen“. Označevanje prehranskih dopolnil, ki vsebujejo biomaso kvasovke (<i>Yarrowia lipolytica</i>), ki vsebuje selen, vključuje izjavo, da prehranskih dopolnil ne smejo uživati dojenčki in otroci, mlajši od 4 let / otroci, mlajši od 7 let / otroci, mlajši od 11 let / otroci in mladostniki, mlajši od 18 let (*).	
	prehranska dopolnila, kot so opredeljena v Direktivi 2002/46/ES ⁽¹⁾ , razen prehranskih dopolnilih za dojenčke in otroke, mlajše od 4 let	50 mg/dan za otroke od 4 do 6 let, kar znaša 10 µg selen na dan 100 mg/dan za otroke od 7 do 10 let, kar znaša 20 µg selen na dan 500 mg/dan za mladostnike od 11 do 17 let, kar znaša 100 µg selen na dan 800 mg/dan za odrasle, kar znaša 160 µg selen na dan		

⁽¹⁾ Direktiva 2002/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o približevanju zakonodaj držav članic o prehranskih dopolnilih (UL L 183, 12.7.2002, str. 51).

(*) Glede na starostno skupino, ki ji je prehransko dopolnilo namenjeno.“

(2) v tabeli 2 (Specifikacije) se vstavi naslednji vnos:

Odobreno novo živilo	Specifikacije
„Biomasa kvasovke (<i>Yarrowia lipolytica</i>), ki vsebuje selen	<p>Opis/opredelitev: Novo živilo je posušena in toplotno uničena biomasa kvasovke <i>Yarrowia lipolytica</i>, ki vsebuje selen. Novo živilo se proizvaja s fermentacijo v prisotnosti natrijevega selenita, čemur sledi več postopkov prečiščevanja, vključno s postopkom toplotnega uničevanja kvasovke, kar zagotovi odsotnost živih celic <i>Yarrowia lipolytica</i> v novem živilu.</p> <p>Značilnosti/sestava: selen skupaj: 165–200 µg/g Se-metionin ⁽¹⁾: 100–140 µg/g beljakovine: 40–50 g/100 g prehranske vlaknine: 24–32 g/100 g sladkorji: < 1 g/100 g maščobe: 6–12 g/100 g pepel skupaj: ≤ 15 % voda: ≤ 5 % suha snov: ≥ 95 %</p> <p>Težke kovine: svinec: ≤ 3,0 mg/kg</p>

kadmij: $\leq 1,0$ mg/kg
živo srebro: $\leq 0,1$ mg/kg

Mikrobiološka merila:

skupno število aerobnih mikroorganizmov: $\leq 5 \times 10^3$ CFU/g
skupno število kvasovk in plesni: $\leq 10^2$ CFU/g
žive celice *Yarrowia lipolytica* ⁽²⁾: < 10 CFU/g (tj. meja zaznavnosti)
koliformne bakterije: ≤ 10 CFU/g
Salmonella spp.: odsotnost v 25 g
CFU: kolonijske enote.

⁽¹⁾ Izraženo kot selen.

⁽²⁾ Uporablja se na vseh stopnjah po postopku toplotne obdelave, da se zagotovi odsotnost živih celic *Yarrowia lipolytica* in se najprej testira takoj po postopku toplotne obdelave. Izvajati se morajo ukrepi za preprečevanje navzkrižne kontaminacije z živimi celicami *Yarrowia lipolytica* med pakiranjem in/ali shranjevanjem novega živila.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1994**z dne 4. decembra 2020****o popravku Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) 2018/186 na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih rahlo spremenjenih vrst jekla, odpornih proti koroziji**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ⁽¹⁾, ter zlasti člena 13(3), člena 14(1) in člena 14(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2020/1156 ⁽²⁾ protidampinške ukrepe za nekatere vrste jekla, odporne proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske razširila na nekatere rahlo spremenjene vrste jekla, odporne proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske.
- (2) Komisija je ugotovila izogibanje dokončnim protidampinškim dajatvam na zadevni izdelek, kakor je bil opredeljen v prvotni preiskavi, z uvozom rahlo spremenjenega izdelka s poreklom iz Ljudske republike Kitajske. Preiskava je pokazala, da je prišlo do spremembe vzorca trgovanja med Ljudsko republiko Kitajsko in Unijo, ki je nastala zaradi prakse, postopka ali dejavnosti, za katero ni bilo zadostnega vzroka ali ni bila gospodarsko upravičena, z izjemo uvedbe dajatve. Komisija je prav tako ugotovila, da so popravljalni učinki dajatev oslabljeni v smislu cene in/ali količine podobnega izdelka. Poleg tega je Komisija ugotovila damping za rahlo spremenjeni izdelek v primerjavi s predhodno določenimi normalnimi vrednostmi. Zato je Komisija v skladu s členom 13(1) Uredbe (EU) 2016/1036 (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba) sklenila, da bi bilo treba veljavne protidampinške ukrepe za uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske razširiti na uvoz rahlo spremenjenega izdelka s poreklom iz Ljudske republike Kitajske.
- (3) V skladu s tem je bilo v členu 1(1) te uredbe navedeno, da se dokončna protidampinška dajatev, uvedena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/186 ⁽³⁾, razširi na rahlo spremenjeni izdelek. Vendar v določbi ni bila izrecno navedena stopnja dajatev, ki se uporablja.
- (4) Zaradi jasnosti in v skladu z drugim odstavkom člena 13(1) osnovne uredbe je razširjena dajatev tista, ki se v prvotnih ukrepih uporablja za „vse druge družbe“. Člen 13(1) osnovne uredbe je bil kot podlaga za razširitev ukrepov naveden že v uvodni izjavi 64 Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156. V skladu z drugim odstavkom člena 13(1) osnovne uredbe lahko Komisija dajatev razširi na preostalo protidampinško dajatev, uvedeno za državo, za katero veljajo ukrepi. Zato sklicevanje na to določbo in ugotovitve preiskave proti izogibanju na podlagi razpoložljivih dejstev jasno kažejo, da bi morala biti razširjena dajatev tista, ki je določena v členu 1(2) Izvedbene uredbe (EU) 2018/186 za „vse druge družbe“, kar je dokončna protidampinška dajatev v višini 27,9 %.

⁽¹⁾ UL L 176, 30.6.2016, str. 21.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1156 z dne 4. avgusta 2020 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/186 na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih rahlo spremenjenih vrst jekla, odpornih proti koroziji (UL L 255, 5.8.2020, str. 36).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/186 z dne 7. februarja 2018 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 34, 8.2.2018, str. 16).

- (5) Poleg tega je člen 1(1) Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 vključeval nekatere tipografske napake, ki so privedle do nejasnega opisa izdelka in oznak KN, zajetih v razširjeni protidampinški dajatvi, ki jih je bilo treba popraviti. Obseg izdelka v preiskavi (v primerjavi z zadevnim izdelkom iz Izvedbene uredbe (EU) 2018/186) je bil jasno opredeljen v uvodnih izjavah 10 in 11 Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156.
- (6) Zato se je Komisija odločila popraviti uvodno izjavo 64 in člen 1(1) Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156, da bi potrdila stopnjo protidampinških dajatev, ki se uporablja. Kot je navedeno v uvodni izjavi 65 in členu 1(4) Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156, bi bilo treba ustrezno stopnjo protidampinške dajatve, kot je pojasnjena v prejšnji uvodni izjavi, pobrati tudi za uvoz izdelka v preiskavi s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, za katerega je pri vstopu v Unijo veljala registracija, uvedena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/1948 (*) o začetku preiskave. Zato bi ta popravek moral začeti učinkovati z začetkom veljavnosti Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 (tj. 6. avgusta 2020) in vključevati pobiranje dajatev na uvoz izdelka v preiskavi, ki je predmet registracije.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 15(1) Uredbe (EU) 2016/1036 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Uvodna izjava 64 Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 se nadomesti z naslednjim:

„(64) V skladu s členom 13(1) osnovne uredbe bi bilo treba veljavne protidampinške ukrepe za uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz LRK zato razširiti na uvoz izdelka v preiskavi s poreklom iz LRK. V skladu z drugim odstavkom člena 13(1) osnovne uredbe bi moral biti ukrep, ki ga je treba razširiti, tisti, ki je določen v členu 1(2) Izvedbene uredbe (EU) 2018/186 za ‚vse druge družbe‘, tj. dokončna protidampinška dajatev v višini 27,9 %, ki se uporablja za neto ceno franko meja Unije pred plačilom dajatve.“

2. Člen 1(1) Izvedbene uredbe (EU) 2020/1156 se nadomesti z naslednjim:

„1. Dokončna protidampinška dajatev, ki se uporablja za ‚vse druge družbe‘, uvedena s členom 1(2) Izvedbene uredbe (EU) 2018/186 na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, se razširi na uvoz ploščato valjanih izdelkov iz železa ali legiranega ali nelegiranega jekla, vroče platiranih ali prevlečenih s cinkom in/ali aluminijem in/ali magnezijem, legiranih s silicijem ali ne, kemično pasiviziranih, dodatno površinsko obdelanih ali ne, na primer z oljenjem ali tesnjenjem, ki vsebujejo: ne več kot 0,5 mas. % ogljika, ne več kot 1,1 mas. % aluminija, ne več kot 0,12 mas. % niobija, ne več kot 0,17 mas. % titana in ne več kot 0,15 mas. % vanadija, ter predloženih v kolobarjih, razrezanih na kose pločevine in ozke pasove, ki se trenutno uvrščajo pod oznake KN ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7210 90 80, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7212 50 90, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30, ex 7226 99 70 (oznake TARIC: 7210 41 00 30, 7210 49 00 30, 7210 61 00 30, 7210 69 00 30, 7210 90 80 92, 7212 30 00 30, 7212 50 61 30, 7212 50 69 30, 7212 50 90 14, 7212 50 90 92, 7225 92 00 30, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 93, 7226 99 30 30, 7226 99 70 13, 7226 99 70 93), s poreklom iz Ljudske republike Kitajske.

Izključeni so naslednji izdelki:

- iz nerjavnega jekla, iz silicijevega jekla za elektropločevine in iz hitroreznega jekla,
- vroče ali hladno valjani (hladno deformirani), brez nadaljnje obdelave,
- izdelek, kot je opredeljen v členu 1(1) Izvedbene uredbe (EU) 2018/186.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati z retroaktivnim učinkom od 6. avgusta 2020.

(*) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/1948 z dne 25. novembra 2019 o začetku preiskave glede možnega izogibanja protidampinškim ukrepom, uvedenim z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/186 na uvoz nekaterih vrst jekla, odpornih proti koroziji, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter o uvedbi registracije takega uvoza (UL L 304, 26.11.2019, str. 10).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. decembra 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1995**z dne 4. decembra 2020****o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2018/1261 glede upravnih sprememb informacij v zvezi z dovoljenjem Unije za družino biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ⁽¹⁾ ter zlasti člena 50(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dne 20. septembra 2018 je bilo z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/1261 ⁽²⁾ družbi HYPRED SAS izdano dovoljenje Unije s številko dovoljenja EU-0018397-0000 za dostopnost na trgu in uporabo družine biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“.
- (2) Družba HYPRED SAS je 4. aprila 2019 Evropski agenciji za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) v skladu s členom 11(1) Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 354/2013 ⁽³⁾ predložila obvestilo o upravnih spremembah dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“, kot je opisano v oddelkih 1 in 2 naslova 1 Priloge k navedeni uredbi.
- (3) Družba HYPRED SAS je predlagala naslednje spremembe povzetka glavnih značilnosti za družino biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“ iz Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2018/1261: a) vključitev imen za družino biocidnih proizvodov v oddelku 7.1 tretje ravni informacij: posamezni proizvodi v meta SPC 1, 2, 3 in 5, b) spremembo imena imetnika dovoljenja v oddelku 1.3, c) vključitev dveh proizvajalcev aktivne snovi in njunih lokacij proizvodnje v oddelku 1.5, d) spremembo upravnih podrobnosti proizvajalca v oddelku 1.4, e) spremembe upravnih podrobnosti obstoječih lokacij proizvodnje in vključitev novih lokacij proizvodnje v oddelku 1.4. Obvestilo je bilo v registru biocidnih proizvodov evidentirano pod številko zadeve BC-KC049719-36.
- (4) Agencija je 19. junija 2019 v skladu s členom 11(3) Izvedbene uredbe (EU) št. 354/2013 Komisiji predložila mnenje o predlaganih spremembah. V mnenju je ugotovljeno, da spremembe obstoječega dovoljenja, ki jih predlaga imetnik dovoljenja, spadajo v kategorijo sprememb iz člena 50(3)(a) Uredbe (EU) št. 528/2012 in da so po uvedbi sprememb pogoji iz člena 19 navedene uredbe še vedno izpolnjeni.
- (5) Agencija je 28. junija 2019 v skladu s členom 11(6) Izvedbene uredbe (EU) št. 354/2013 Komisiji posredovala revidiran povzetek značilnosti biocidnega proizvoda v vseh uradnih jezikih Unije.
- (6) Komisija se strinja z mnenjem Agencije in zato meni, da je primerno spremeniti dovoljenje Unije za družino biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

⁽¹⁾ UL L 167, 27.6.2012, str. 1.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1261 z dne 20. septembra 2018 o izdaji dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „Hypred's iodine based products“ (UL L 238, 21.9.2018, str. 33).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 354/2013 z dne 18. aprila 2013 o spremembah biocidnih proizvodov, za katere je bilo izdano dovoljenje v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 109, 19.4.2013, str. 4).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izvedbena uredba (EU) 2018/1261 se spremeni:

- (1) v členu 1 se „HYPRED SAS“ nadomesti s „HYPRED SAS – KERSIA Group“;
- (2) Priloga se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. decembra 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda

HYPRED's iodine based products

Vrsta proizvodov 3 - Veterinarska higiena (razkužila)

Številka dovoljenja: EU-0018397-0000

Referenčna številka vnosa v R4BP 3: EU-0018397-0000

DEL I

PRVA RAVEN INFORMACIJ

1. UPRAVNE INFORMACIJE

1.1. **Ime družine**

Ime	HYPRED's iodine based products

1.2. **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

1.3. **Imetnik dovoljenja**

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime in priimek	HYPRED SAS – KERSIA Group
	Naslov	55, Boulevard Jules Verger - BP10180 35803 DINARD Cedex Francija
Številka dovoljenja	EU-0018397-0000	
Referenčna številka vnosa v R4BP 3	EU-0018397-0000	
Datum dovoljenja	11. oktober 2018	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	30. september 2028	

1.4. **Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov**

Ime proizvajalca	HYPRED SAS – KERSIA Group
Naslov proizvajalca	55, Boulevard Jules Verger - BP10180 35803 DINARD Francija
Lokacije proizvodnje	HYPRED SAS – KERSIA Group - 55, Boulevard Jules Verger - BP10180 35803 DINARD Francija KERSIA POLSKA Sp.z.o.o. - NIEPRUSZEWO, KASZTANOWA 4 64320 Buk Poljska KERSIA IBERICA SL - Pol. Miguel Eguía C/Zarapuz s/n 31200 ESTELLA (NAVARRA) Španija KERSIA DEUTSCHLAND GmbH Marie-Curie-Straße 23 53332 Bornheim – Sechtem Nemčija

	<p>HYPRED Italia s.r.l. – KERSIA Group Strada Montodine-Gombito Loc. Cà Nova 26010 Ripalta Arpina CR Italija</p> <p>AG France S.A.S – KERSIA Group - Zone Industrielle Le Roineau, 72500 VAAS, Francija</p> <p>KERSIA DEUTSCHLAND GmbH - OBERBRÜHLSTRAßE 16-18, 87700 MEMMINGEN, NEMČIJA</p> <p>KERSIA AUSTRIA GmbH - PFONGAUERSTRAßE 17, 5202 NEUMARKT AM WALLERSEE, AVSTRIJA</p> <p>Kilco Holdings Ltd – KERSIA Group - Broomhouses 2 Industrial Estate, Old Glasgow Road, LOCKERBIE - DG11 2SD, Združeno kraljestvo</p> <p>Kilco (International) Ltd – KERSIA Group - 1A Trench Road Mallusk, Newtownabbey, CO ANTRIM BT36 4TY, IRSKA</p> <p>Medentech Ltd – KERSIA Group - Clonard Road, WEXFORD, Y35Y7WY, IRSKA</p>
--	--

1.5. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

Aktivna snov	Jod
Ime proizvajalca	COSAYACH : SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros, Rut. N°96.625.710-5
Naslov proizvajalca	Terrenos de Elena S/N Terrenos de Elena S/N Huara, Región de Tarapacá Čile
Lokacije proizvodnje	Mined at: S.C.M. Cía. Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Refined at: S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte Chile

Aktivna snov	Jod
Ime proizvajalca	ACF MINERA SA
Naslov proizvajalca	San Martín 499 Iquique Čile
Lokacije proizvodnje	Faena Lagunas KM. 1.722 Ruta A-5, Pozo Almonte Čile

Aktivna snov	Jod
Ime proizvajalca	SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA
Naslov proizvajalca	Los Militares 4290 SANTIAGO DE CHILE Čile
Lokacije proizvodnje	Pedro de Valdivia (PV) Route B 180 Antofagasta Čile Nueva Victoria (NV) Route 5 North, Km 1925 Pozo Almonte Čile

Aktivna snov	Jod
Ime proizvajalca	ISE Chemicals Corporation
Naslov proizvajalca	3-1, Kyobashi 1-Chome, Chuo-ku, Tokyo Japonska
Lokacije proizvodnje	Shirasato Plant (3695 Kitaimaizumi, Oamishirasato City, Chiba, Japonska)

Aktivna snov	Jod
Ime proizvajalca	Nihon Tennen Gas Development Co., Ltd
Naslov proizvajalca	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japonska
Lokacije proizvodnje	Chiba Plant, 2508 Minami Hinata, 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japonska

2. SESTAVA IN FORMULACIJA DRUŽINE PROIZVODOV

2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,25	2,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		2,697	24,199

2.2. Vrsta(-e) formulacije

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine SL - topen koncentrat
-----------------	---

DEL II

DRUGA RAVEN INFORMACIJ - META POVZETEK ZNAČILNOSTI PROIZVODA (SPC)

META SPC 1

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE O META SPC 1

1.1. Identifikator meta SPC 1

Identifikator	meta SPC 1: Proizvodi za namakanje – pripravljene za uporabo
---------------	--

1.2. Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-1
----------	-----

1.3. Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

2. SESTAVA META SPC 1

2.1. Kvalitativna in kvantitativna sestava meta SPC 1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,25	0,49
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		2,697	4,993

2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC 1

Formulacija(-e)	AL - druge tekočine

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI V META SPC 1

Stavki o nevarnosti	Povzroča hudo draženje oči. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Previdnostni stavki	Hraniti zunaj dosega otrok. Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice. Nositi zaščitno obleko. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) META SPC 1

4.1. Opis uporabe

Preglednica 1. Uporaba 1 – Ročno ali samodejno namakanje po molži

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke Alge
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži
Način(-i) uporabe	Namakanje - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem po molži. Lonček za namakanje ali naprava za samodejno namakanje.
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml) — ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml) — koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.1.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 1.

4.1.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 1.

4.1.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 1.

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 1.

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 1.

5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO ⁽¹⁾ META SPC 1

5.1. Navodila za uporabo

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.

Pred uporabo mora biti proizvod na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje proizvoda v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke.

Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje s proizvodom, ki je pripravljen za uporabo.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite celotno dolžino seska živali po molži.

— krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml)

⁽¹⁾ Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganja in druga navodila za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru proizvodov, zajetih v meta SPC1.

— ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml)

— koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml)

Proizvod ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se proizvod ne posuši (najmanj 5 minut).

Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molzno enoto.

Po potrebi nanosite po vsaki molži.

Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

5.2. **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Nosite zaščita očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

5.3. **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezujte. Preden jih znova oblečete, jih operite.

NAVODILA ZA PRVO POMOČ

— V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.

— V primeru stika s kožo: sperite z vodo.

— V primeru stika z očmi:

ČE PRIDE PROIZVOD V OČI: več minut previdno spirajte z vodo. Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Če draženje oči ne preneha: posvetujte se z zdravnikom ali ga obiščite.

— V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zavezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega proizvoda nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

5.4. **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Po končani uporabi zavržite proizvod in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni proizvod lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje proizvoda in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinjske odpadke.

5.5. **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

6. **DRUGE INFORMACIJE**

7. TRETJA RAVEN INFORMACIJ: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 1

7.1. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Dip-io 2500 JOD DIP IODERM PSP DERMINO FR Iododip IODEX EXTRA Iodystrong DERMIODE INO IODE EPAIS INO STAR + IODACTIV 2500 IODIUM BX2500 Usual Iod Post ASiRAL Dip Coat IODOCAN EXTRA UDDER PLUS PRIMADIODE CERTIODE EPAIS IODIPACK GEL HELIO IODE EPAIS VAGEL GELAPIS ACTIV IOSAPIS GEL ZENCARE FLASH REPROGEL DERMADINE + KRONI Jod Dipp 2500 WÜBBELMANN JOD DIP Iodine Cleaner&Sanitizer MUNGIFILM ZEP FS FILMIODINE NIPPLE NP IODOFILM EMPRASAN UDDER SHIELD ANGLIA FARMERS IO-FILM BARRICADE STANTON IODOFILM WYNNAN IOFILM TEAT DIP				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0001 1-1				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,25
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število)-alkil-hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		2,697

7.2. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Dip-io YB MAX INO Io Dip MAX JOD DIP YB MAX IodoDip YB MAX
--------------	---

	Iodium Dip YB MAX JodyDip YB MAX Delta IoDip YB MAX				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0002 1-1				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,49
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,993

META SPC 2

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE O META SPC 2

1.1. **Identifikator meta SPC 2**

Identifikator	meta SPC 2: Namakanje, penjenje, pršenje – proizvodi, pripravljeni za uporabo
---------------	---

1.2. **Pripna k številki dovoljenja**

Številka	1-2
----------	-----

1.3. **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
--------------------------	--

2. SESTAVA META SPC 2

2.1. **Kvalitativna in kvantitativna sestava meta SPC 2**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,25	0,49
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		2,697	4,69

2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC 2

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI V META SPC 2

Stavki o nevarnosti	Povzroča hudo draženje oči. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Previdnostni stavki	Hraniti zunaj dosega otrok. Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice. Nositi zaščitno obleko. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) META SPC 2

4.1. Opis uporabe

Preglednica 2. Uporaba 1 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje pred molžo

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo
Način(-i) uporabe	namakanje, penjenje ali pršenje pred molžo - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml) — koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.1.1. *Uporaba - posebna navodila za uporabo*

Pred nanosom proizvoda odstranite vso vidno umazanijo.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali pred molžo.

Proizvod naj učinkuje najmanj eno minuto.

Sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molzno enoto.

Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.1.2. *Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

Za ročno namakanje/penjenje: nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna očala.

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje po molži uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.1.3. *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.1.4. *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.1.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.2. **Opis uporabe****Preglednica 3. Uporaba 2 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje po molži**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke Alge
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži
Način(-i) uporabe	Namakanje, penjenje, pršenje po molži - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml)

	— koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.2.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali po molži. Proizvoda ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se proizvod ne posuši. (najmanj 5 minut)
Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molžno enoto.
Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.2.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.2.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.2.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

4.2.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 2.

5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO ^(?) META SPC 2

5.1. Navodila za uporabo

Glejte ustrezna navodila za posamezno uporabo.

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.

Pred uporabo mora biti proizvod na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje proizvoda v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke. Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s proizvodom, ki je pripravljen za uporabo.

Po potrebi ponovite nanos ob vsaki molži.

Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte ustrezne ukrepe za zmanjšanje tveganja za posamezno uporabo.

^(?) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganja in druga navodila za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru proizvodov, zajetih v meta SPC2.

5.3. **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezujte. Preden jih znova oblečete, jih operite.

NAVODILA ZA PRVO POMOČ

— V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.

— V primeru stika s kožo: sperite z vodo.

— V primeru stika z očmi:

ČE PRIDE PROIZVOD V OČI: več minut previdno spirajte z vodo. Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Če draženje oči ne preneha: posvetujte se z zdravnikom ali ga obiščite.

— V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zavezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega proizvoda nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

5.4. **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Po končani uporabi zavržite proizvod in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni proizvod lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje proizvoda in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinjske odpadke.

5.5. **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

6. DRUGE INFORMACIJE

7. TRETJA RAVEN INFORMACIJ: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 2

7.1. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Liq-io 2500 JOD SPRAY IODINE 3000 RTU IODEX 2500 Usual Iod Liquid Iodoliquid Iodospray DESINTEAT IODYSPRAY RBT 2500 IODYFLASH INO IODE SPRAY IODYPRO 2500 IODYPRO BL2500 Robot Liq-io 25 ADF iDip+ ASiRAL Dip Spray J IODIPACK
--------------	---

	HELIO IODE LIQUIDE POLY-IODE CERTIODE LIQUIDE IOSAPIS FLUID GELAPIS ROBOT ZENCARE SPRAY HELIO IODE SPRAY + IODIP + KRONI Jod Spray 2500 WÜBBELMANN JOD LIQUID PRECEPT ANGLIA FARMERS PRECLENZ H&M PREDIP FULLWOOD PRECLEANSE M WILLIAMS PRECEPT STANTON PREDIP RTU WYNNNSAN IODINE PREDIP RTU PREMIER GOLD PRE-DIP HODGES & MOSS PREDIP LANODIP PREPOST DAIRYSAN MULTICARE EMPRASAN ADVANCE UDDERWASH IODINE ANGLIA FARMERS PREPOST-IO PREMIER GOLD PRE/POST FULLWOOD PRE/POST IODINE HODGES & MOSS ADVANCE WYNNNSAN IODINE PREPOST				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0003 1-2				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,25
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		2,697

7.2. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Liq-io YB MAX INO Io Liquid Max Iodoliquid YB MAX Iodospray YB MAX Desinteat YB MAX Iodium Spray YB MAX JodySpray YB MAX Delta IoSpray YB MAX				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0004 1-2				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,49

Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,69
---	--	----------------	------------	--	------

META SPC 3

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE O META SPC 3

1.1. **Identifikator meta SPC 3**

Identifikator	meta SPC 3 : Koncentrirani proizvodi za namakanje, penjenje, pršenje
---------------	--

1.2. **Pripona k številki dovoljenja**

Številka	1-3
----------	-----

1.3. **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
--------------------------	--

2. SESTAVA META SPC 3

2.1. **Kvalitativna in kvantitativna sestava meta SPC 3**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	2,5	2,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		24,1-99	24,199

2.2. **Vrsta(-e) formulacije meta SPC 3**

Formulacija(-e)	SL - topen koncentrat
-----------------	-----------------------

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI V META SPC 3

Stavki o nevarnosti	Povzroča hude poškodbe oči. Lahko škoduje organom (ščitnica) pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti ustno. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Lahko je jedko za kovine.
Previdnostni stavki	Hraniti zunaj dosega otrok. Ne vdihavati meglice. Ne vdihavati hlapov. Ne vdihavati razpršila. Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice. Nositi zaščitno obleko. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Tako pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE / zdravnika. Ob slabem počutju poiščite zdravniško pomoč. Ob slabem počutju poiščite zdravniško oskrbo. Odstraniti vsebino v skladu z lokalnimi /regionalnimi /državnimi /mednarodnimi predpisi. Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi /regionalnimi /državnimi /mednarodnimi predpisi. Hraniti samo v originalni embalaži. Odpravi razlitje, da se prepreči materialna škoda.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) META SPC 3

4.1. Opis uporabe

Preglednica 4. Uporaba 1 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje pred molžo

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo
Način(-i) uporabe	Namakanje, penjenje, pršenje - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje
Odmerki in pogostost uporabe	Pripraviti se mora raztopina 10% (v/v) Odmerjena doza za razredčen proizvod: — krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml) — koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni

Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L
--------------------------------	--

4.1.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Pripravite 10 % raztopino (v/v: 10 ml proizvoda dodati do 100 ml vode) za baktericidni učinek in učinkovanje proti kvasovkam.

Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s pripravljenim razredčenim proizvodom.

Pred nanosom proizvoda odstranite vso vidno umazanijo.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali pred molžo.

Proizvod naj učinkuje najmanj eno minuto.

Sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molžno enoto.

Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.1.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje po molži uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.1.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.2. Opis uporabe

Preglednica 5. Uporaba 2 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje po molži

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke Alge Virusi
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži
Način(-i) uporabe	Namakanje, penjenje, pršenje -

	Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje
Odmerki in pogostost uporabe	Za razkuževanje bakterij, kvasovk in alg pripravite 10 % raztopino (v/v: 10 ml proizvoda dodati do 100 ml vode). Za razkuževanje virusov pripravite 20 % raztopino (v/v: 20 ml proizvoda dodati do 100 ml vode) . Odmerek razredčenega proizvoda: — krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml) — koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.2.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Pripravite 10 % raztopino (v/v: 10 ml proizvoda dodati do 100 ml vode) za baktericidni učinek in učinkovanje proti kvasovkam in algam ali 20 % raztopino (v/v: 20 ml proizvoda dodati do 100 ml vode), če potrebujete tudi virucidni učinek.

Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s pripravljenim razredčenim proizvodom.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali po molži.

Proizvoda ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se proizvod ne posuši. (najmanj 5 minut)

Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molžno enoto.

Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.2.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.2.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.2.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

4.2.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 3.

5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO ^(?) META SPC 3

5.1. Navodila za uporabo

Glejte ustrezna navodila za posamezno uporabo.

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.

Pred uporabo mora biti proizvod na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje proizvoda v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke. Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s pripravljenim razredčenim proizvodom.

Po potrebi ponovite nanos ob vsaki molži.

Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte ustrezne ukrepe za zmanjšanje tveganja za posamezno uporabo.

5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezuje. Preden jih znova oblečete, jih operite.

V primeru slabosti se za pomoč/nasvet obrnite na zdravnika. Zdravniku pokažite ta varnostni list.

NAVODILA ZA PRVO POMOČ

— V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.

— V primeru stika s kožo: sperite z vodo.

— V primeru stika z očmi: najmanj 15 minut spirajte pod rahlim vodnim curkom, pri tem pa imejte oči široko odprte.

Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

— V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zajezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega proizvoda nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Po končani uporabi zavržite proizvod in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni proizvod lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje proizvoda in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinjske odpadke.

5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

6. DRUGE INFORMACIJE

(?) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganja in druga navodila za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru proizvodov, zajetih v meta SPC3.

7. TRETJA RAVEN INFORMACIJ: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 3

7.1. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Liq-io concentrate INO Jod Konzentrat Usual Iod Concent Iodoconcentrat D 10 IODINE D 5 IODINE Liq-io C INO IODE C D 4 IODINE ADF iDip+ concentrate Mammizan Concentré WYNNSAN IODINE CONCENTRATE EMPRASAN OPTIMA ANGLIA FARMERS CONC PROLAC SENTINEL CONC PREMIER GOLD CONCENTRATE FULLWOOD IODINE CONC H&M OPTIMA SENTINAL CONC HARRY TRAVIS SUPER CONC TEAT DIP LANODIP CONC E/SAN SOVEREIGN PROLAC SENTINEL CONC				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0005 1-3				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	2,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		24,199

META SPC 4

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE O META SPC 4

1.1. **Identifikator meta SPC 4**

Identifikator	meta SPC 4 : Proizvodi za namakanje z virucidnim učinkom – pripravljeni za uporabo
---------------	--

1.2. **Pripona k številki dovoljenja**

Številka	1-4
----------	-----

1.3. **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
--------------------------	--

2. SESTAVA META SPC 4

2.1. Kvalitativna in kvantitativna sestava meta SPC 4

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,5	0,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,993	4,993

2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC 4

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine
-----------------	--------------------

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI V META SPC 4

Stavki o nevarnosti	Povzroča hudo draženje oči. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Previdnostni stavki	Hraniti zunaj dosega otrok. Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice. Nositi zaščitno obleko. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) META SPC 4

4.1. Opis uporabe

Preglednica 6. Uporaba 1 – Ročno ali samodejno namakanje po molži

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke Alge Virusi
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži
Način(-i) uporabe	Namakanje - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem po molži. Lonček za namakanje ali naprava za samodejno namakanje.
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml) — ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml) — koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.1.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

4.1.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

4.1.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 4.

5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO (*) META SPC 4

5.1. Navodila za uporabo

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.

Pred uporabo mora biti proizvod na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje proizvoda v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke. Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje s proizvodom, ki je pripravljen za uporabo.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite celotno dolžino seska živali po molži.

(*) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganja in druga navodila za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru proizvodov, zajetih v meta SPC4.

- krave in bivoli (3 do 10 ml: priporočeno 5 ml)
- ovce (1,5 do 5 ml: priporočeno 1,5 ml)
- koze (2,5 do 6 ml: priporočeno 2,5 ml)

Proizvoda ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se proizvod ne posuši (najmanj 5 minut).

Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molzno enoto.

Po potrebi nanesite po vsaki molži.

Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

5.2. **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Nosite zaščita očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

5.3. **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezujte. Preden jih znova oblečete, jih operite.

NAVODILA ZA PRVO POMOČ

- V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.
- V primeru stika s kožo: sperite z vodo.
- V primeru stika z očmi:

ČE PRIDE PROIZVOD V OČI: več minut previdno spirajte z vodo. Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Če draženje oči ne preneha: posvetujte se z zdravnikom ali ga obiščite.

- V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zavezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega proizvoda nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

5.4. **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Po končani uporabi zavržite proizvod in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni proizvod lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje proizvoda in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinjske odpadke.

5.5. **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

6. DRUGE INFORMACIJE

7. TRETJA RAVEN INFORMACIJ: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 4

7.1. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Dip-io 5000 IODIUM TX INO JOD 50 DIP Usual Iod Post + IODIUM PRO DIP IODERM PSP + IODEX EXTRA + Iododip + IODYSTRONG PLUS INO TREMP INO STAR IODACTIV 5000 DERMINO IODERM 5000 IODIUM BX5000 HOEVE-PLUS DIP TREM PASEPT IODE DERMADINE MAMMO-DERM KRONI Jod Dipp 5000				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0006 1-4				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,5
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število) - alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,993

META SPC 5

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE O META SPC 5

1.1. **Identifikator meta SPC 5**

Identifikator	meta SPC 5 : Proizvodi za namakanje, penjenje, pršenje 5500 ppm – pripravljene za uporabo
---------------	---

1.2. **Pripona k številki dovoljenja**

Številka	1-5
----------	-----

1.3. **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
--------------------------	--

2. SESTAVA META SPC 5

2.1. Kvalitativna in kvantitativna sestava meta SPC 5

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)	
					najmanj	največ
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,55	0,55
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14- (enako število)- alkil -hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,69	4,69

2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC 5

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI V META SPC 5

Stavki o nevarnosti	Povzroča hudo draženje oči. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
Previdnostni stavki	Hraniti zunaj dosega otrok. Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice. Nositi zaščitno obleko. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: Poiščite zdravniško pomoč/ oskrbo.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) META SPC 5

4.1. Opis uporabe

Preglednica 7. Uporaba 1 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje pred molžo

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke

Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekarij z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo
Način(-i) uporabe	Namakanje, penjenje, pršenje - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem pred molžo Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml) — koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.1.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s proizvodom, ki je pripravljen za uporabo.

Pred nanosom proizvoda odstranite vso vidno umazanijo.

Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali pred molžo.

Proizvod naj učinkuje najmanj eno minuto.

Sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molzno enoto.

Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.1.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Za ročno namakanje/penjenje: nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna očala.

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje po molži uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.1.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.2. Opis uporabe

Preglednica 8. Uporaba 2 – Ročno ali samodejno namakanje, penjenje ali pršenje po molži

Vrsta proizvoda	PT 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Bakterija Kvasovke Alge Virusi
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Razkuževanje seskov živali mlekaric z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži
Način(-i) uporabe	Namakanje, penjenje, pršenje - Ročno ali samodejno razkuževanje seskov z namakanjem, penjenjem ali pršenjem po molži Lonček za namakanje, lonček za penjenje, pršilo za seske, naprava za samodejno namakanje, naprava za samodejno penjenje ali naprava za samodejno pršenje.
Odmerki in pogostost uporabe	— krave in bivoli: 3 do 10 ml (priporočeno 5 do 8 ml) — ovce: 1,5 do 5 ml (priporočeno 1,5 do 3 ml) — koze: 2,5 do 6 ml (priporočeno 2,5 do 4 ml) Pogostost: 2- do 3-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE KANISTER 5, 10, 22 L HDPE SOD 60, 120, 220 L HDPE KONTEJNER 1000L

4.2.1. Uporaba - posebna navodila za uporabo

Ročno ali samodejno napolnite lonček za namakanje/penjenje/pršilnik s proizvodom, ki je pripravljen za uporabo. Nanesite tako, da ročno ali samodejno namočite/spenite/razpršite proizvod po celotni dolžini seska živali po molži. Proizvoda ne odstranite do naslednje molže. Krave naj stojijo, dokler se proizvod ne posuši. (najmanj 5 minut) Pri naslednji molži sistematično očistite in obrišite vsak sesek, preden nanj nataknete molžno enoto. Glejte tudi splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.2.2. Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pri ročnem nanašanju s pršenjem nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic določi imetnik dovoljenja v okviru informacij o proizvodu)/zaščitna oblačila/zaščitna očala.

Če morate razkuževati pred molžo in po njej, je treba za razkuževanje pred molžo uporabiti drug biocidni proizvod, ki ne vsebuje joda.

4.2.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.2.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

4.2.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

Glejte splošna navodila za uporabo meta SPC 5.

5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO ^(*†*) META SPC 5

5.1. **Navodila za uporabo**

Glejte ustrezna navodila za posamezno uporabo.

Pred uporabo vedno preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa priložena navodila.

Pred uporabo mora biti proizvod na temperaturi nad 20 °C.

Za dolivanje proizvoda v opremo za nanos priporočamo uporabo dozirne črpalke.

Po potrebi ponovite nanos ob vsaki molži.

Opremo za nanos redno čistite s toplo vodo.

5.2. **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Glejte ustrezne ukrepe za zmanjšanje tveganja za posamezno uporabo.

5.3. **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Umazana oblačila in čevlje nemudoma slecite in sezujte. Preden jih znova oblečete, jih operite.

NAVODILA ZA PRVO POMOČ

— V primeru vdihavanja: pojdite na svež zrak.

— V primeru stika s kožo: sperite z vodo.

— V primeru stika z očmi:

ČE PRIDE PROIZVOD V OČI: več minut previdno spirajte z vodo. Če nosite kontaktne leče in jih lahko enostavno odstranite, to naredite. Nadaljujte s spiranjem.

Če draženje oči ne preneha: posvetujte se z zdravnikom ali ga obiščite.

— V primeru zaužitja: izperite usta. NE sprožite bruhanja. Poiščite zdravniško pomoč.

Na varnostnem listu za profesionalne uporabnike poiščite telefonsko številko za nujne primere.

Veliko razlitje: območje označite, zavezite z neaktivnim absorpcijskim sredstvom in izčrpajte v rezervoar za nujne primere. Shranite v primerne, ustrezno označene in zaprte posode za odstranjevanje. Razlitega proizvoda nikoli ne vračajte v originalne posode za ponovno uporabo.

5.4. **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Po končani uporabi zavržite proizvod in njegovo embalažo v skladu z lokalnimi zahtevami. Uporabljeni proizvod lahko izplaknete v komunalni kanalizacijski sistem ali zavržete v skladišče za gnoj, odvisno od lokalnih zahtev. Preprečite izlivanje v posamezne čistilne naprave odpadne vode.

Papirnate brisače, ki jih uporabite za odstranjevanje proizvoda in sušenje seskov, zavržite med običajne in gospodinske odpadke.

5.5. **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Rok uporabnosti: 2 leti v HDPE

Ne shranjujte pri temperaturah nad 30 °C.

6. DRUGE INFORMACIJE

^(*†*) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganja in druga navodila za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru proizvodov, zajetih v meta SPC5.

7. TRETJA RAVEN INFORMACIJ: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 5

7.1. **Trgovsko(-o) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod**

Trgovsko ime	Liq-io 5500 IODYPRO INO JOD 50 Liquid Usual Iod Liquid + IODIUM PRO SPRAY IODEX Iodoliquid + Iodospray Plus DESINTEAT PLUS ROBOSPRAY IODE INOTRAYON IODYPRO 5500 Robot Liq-io 55 IODYPRO BL5500 ADF iDip+ 5500 HOEVE-JODIUM SPRAY GRUPAIODE IODOCAN JOFO JODI PLUS K-AGRO PRODIP ID IODIP HELIO IODE SPRAY MAMMO-JOD KRONI Jod Spray 5500 MUNGI-IOD LELY QUARESS-Iodine GOLD GLYCODIP EMPRASAN EXTRA CARE H&M RTU IODINE ANGLIA FARMERS SUPPLEDIP-IO PROLAC RTU IODINE TEAT DIP PREMIER GOLD POST DIP FULLWOOD IODINE EXTRA H&M EXTRACARE M WILLIAMS TEAT DIP PLATINUM WDH GOLD DIP RTU WYNNSAN IODINE HE RTU				
Številka dovoljenja	EU-0018397-0007 1-5				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka ES	Vsebnost (%)
Jod		Aktivna snov	7553-56-2	231-442-4	0,55
Alkoholi, C12-14, etoksilirani (povprečno razmerje molarnih koncentracij 11 mol EO)	Poli(oksi-1,2-etanedil), - C12-14-(enako število)-alkil-hidroksi	Neaktivna snov	68439-50-9		4,69

SKLEPI

DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE (EU) 2020/1996

z dne 4. decembra 2020

o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipa H5N8 v Združenem kraljestvu

(notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 8763)

(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(4) Direktive v povezavi s členom 131 Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Sporazum o izstopu),

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Unije z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ⁽²⁾, ter zlasti člena 10(4) Direktive v povezavi s členom 131 Sporazuma o izstopu,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1742 ⁽³⁾ je bil sprejet po izbruhih visokopatogene aviarne influence podtipa H5N8 na gospodarstvih, kjer gojijo perutnino ali druge ptice v ujetništvu, v Združenem kraljestvu in potem, ko je pristojni organ Združenega kraljestva v skladu z Direktivo Sveta 2005/94/ES ⁽⁴⁾ vzpostavil okužena in ogrožena območja.
- (2) Izvedbeni sklep (EU) 2020/1742 določa, da morajo okužena in ogrožena območja, ki jih Združeno kraljestvo vzpostavi v skladu z Direktivo 2005/94/ES, obsegati vsaj območja, navedena kot okužena in ogrožena območja v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.
- (3) Od sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1742 je Združeno kraljestvo obvestilo Komisijo o novem izbruhih visokopatogene aviarne influence podtipa H5N8 na gospodarstvih, kjer gojijo perutnino ali druge ptice v ujetništvu, v grofijah Leicestershire in North Yorkshire ter sprejelo potrebne ukrepe v skladu z Direktivo 2005/94/ES, vključno z vzpostavitvijo okuženih in ogroženih območij okoli teh novih izbruhov.
- (4) Komisija je v sodelovanju z Združenim kraljestvom preučila navedene ukrepe in presodila, da so meje okuženih in ogroženih območij, ki jih je vzpostavil pristojni organ Združenega kraljestva, dovolj oddaljene od gospodarstev, na katerih so bili potrjeni novi izbruhi visokopatogene aviarne influence podtipa H5N8.

⁽¹⁾ UL L 395, 30.12.1989, str. 13.

⁽²⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1742 z dne 20. novembra 2020 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visokopatogeno aviarno influenco podtipa H5N8 v Združenem kraljestvu (UL L 392, 23.11.2020, str. 60).

⁽⁴⁾ Direktiva Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarne influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS (UL L 10, 14.1.2006, str. 16).

- (5) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije v sodelovanju z Združenim kraljestvom takoj opredeliti nova okužena in ogrožena območja, ki jih je vzpostavilo Združeno kraljestvo v skladu z Direktivo 2005/94/ES. Zato bi bilo treba spremeniti okužena in ogrožena območja, navedena za Združeno kraljestvo v Prilogi k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742.
- (6) V skladu s tem bi bilo treba spremeniti Prilogo k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742 in posodobiti regionalizacijo na ravni Unije, da se bodo upoštevala nova okužena in ogrožena območja, ki jih je v skladu z Direktivo 2005/94/ES vzpostavilo Združeno kraljestvo, ter trajanje omejitev, ki se na njih izvajajo.
- (7) Izvedbeni sklep (EU) 2020/1742 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem visokopatogene aviarnе influence podtipa H5N8 je pomembno, da spremembe Priloge k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742 iz tega sklepa začnejo veljati čim prej.
- (9) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/1742 se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 4. decembra 2020

Za Komisijo
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

DEL A

Okuženo območje, kot je navedeno v členu 1:

Združeno kraljestvo

Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 29(1) Direktive 2005/94/ES
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	27.11.2020
Those parts of Herefordshire County (ADNS code 00051) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	8.12.2020
Those parts of Leicestershire County (ADNS code 00152) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.78 and W0.86	16.12.2020
Those parts of North Yorkshire County (ADNS code 00176) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.30 and W1.47	23.12.2020

DEL B

Ogroženo območje, kot je navedeno v členu 1:

Združeno kraljestvo

Območje zajema:	Datum konca izvajanja v skladu s členom 31 Direktive 2005/94/ES
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	6.12.2020
Those parts of Cheshire County (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	od 28.11.2020 do 6.12.2020
Those parts of Herefordshire County (ADNS code 00051) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	17.12.2020
Those parts of Herefordshire County (ADNS code 00051) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	od 9.12.2020 do 17.12.2020
Those parts of Leicestershire County (ADNS code 00152) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.78 and W0.86	25.12.2020
Those parts of Leicestershire County (ADNS code 00152) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.78 and W0.86	od 17.12.2020 do 25.12.2020

Those parts of North Yorkshire County (ADNS code 00176) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.30 and W1.47	31.12.2020
Those parts of North Yorkshire County (ADNS code 00176) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N54.30 and W1.47	od 24.12.2020 do 31.12.2020“

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2020/1997
z dne 24. novembra 2020
o odobritvi obsega izdaje kovancev v letu 2021 (ECB/2020/57)

IZVRŠILNI ODBOR EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 128(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Evropske centralne banke (EU) 2015/2332 z dne 4. decembra 2015 o postopkovnem okviru za odobritev obsega izdaje eurokovanecv (ECB/2015/43) ⁽¹⁾ in zlasti člena 2(9) Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska centralna banka (ECB) ima od 1. januarja 1999 izključno pravico, da odobri količino kovancev, ki jih izdajo države članice, katerih valuta je euro (v nadaljnjem besedilu: države članice euroobmočja).
- (2) Devetnajst držav članic euroobmočja je ECB v odobritev predložilo svoje zahteve za odobritev obsega izdaje kovancev v letu 2021, dopolnjene s pojasnili o metodologiji napovedovanja. Nekatere od teh držav članic euroobmočja so zagotovile tudi dodatne informacije v zvezi s tečajnimi kovanci, ki se predložijo, če so te informacije na voljo in jih zadevne države članice euroobmočja štejejo za pomembne za utemeljitev zahteve za odobritev.
- (3) Ker je za pravico držav članic euroobmočja, da izdajo eurokovanec, potrebna odobritev ECB o obsegu izdaje, v skladu s členom 3 Sklepa (EU) 2015/2332 (ECB/2015/43) države članice euroobmočja ne smejo preseči obsega, ki ga odobri ECB, brez predhodne odobritve ECB.
- (4) V skladu s členom 2(9) Sklepa (EU) 2015/2332 (ECB/2015/43) je za sprejetje te odločitve o zahtevah za odobritev obsega izdaje kovancev v letu 2021, ki so jih predložile države članice euroobmočja, pooblaščen Izvršilni odbor, saj zahtevanega obsega izdaje kovancev ni treba spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „obseg izdaje kovancev“ pomeni obseg izdaje kovancev, kakor je opredeljen v točki 3 člena 1 Sklepa (EU) 2015/2332 (ECB/2015/43);
- (b) „tečajni kovanci“ pomeni tečajne kovanec, kakor so opredeljeni v točki 1 člena 2 Uredbe Sveta (EU) št. 729/2014 ⁽²⁾;
- (c) „zbirateljski kovanci“ pomeni zbirateljske kovanec, kakor so opredeljeni v točki 3 člena 1 Uredbe (EU) št. 651/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾.

⁽¹⁾ UL L 328, 12.12.2015, str. 123.

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) št. 729/2014 z dne 24. junija 2014 o apoenih in tehničnih specifikacijah eurokovanecv namenjenih obtoku (UL L 194, 2.7.2014, str. 1).

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 651/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izdaji eurokovanecv (UL L 201, 27.7.2012, str. 135).

Člen 2

Odobritev obsega izdaje eurokovanec v letu 2021

ECB s tem sklepom odobri obseg izdaje eurokovanec s strani držav članic euroobmočja v letu 2021, kakor je določeno v naslednji tabeli:

(v milijonih EUR)

	Odobreni obseg izdaje eurokovanec v letu 2021		
	Tečajni kovanci	Zbirateljski kovanci (niso namenjeni za obtok)	Obseg izdaje kovanec
Belgija	33,0	1,0	34,0
Nemčija	417,0	241,0	658,0
Estonija	10,4	0,3	10,7
Irska	15,8	0,5	16,3
Grčija	99,5	3,6	103,1
Španija	291,5	30,0	321,5
Francija	243,0	50,0	293,0
Italija	169,3	2,7	172,0
Ciper	11,0	0,1	11,1
Latvija	5,5	0,2	5,7
Litva	20,0	0,6	20,6
Luksemburg	14,7	0,4	15,1
Malta	8,2	0,3	8,5
Nizozemska	0,0	0,1	0,1
Avstrija	62,5	153,5	216,0
Portugalska	31,5	2,0	33,5
Slovenija	21,0	1,0	22,0
Slovaška	14,0	2,0	16,0
Finska	15,0	10,0	25,0
Skupaj:	1 482,9	499,3	1 982,2

Člen 3

Začetek učinkovanja

Ta sklep začne učinkovati na dan, ko so o njem uradno obveščeni naslovniki.

Člen 4

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na države članice euroobmočja.

V Frankfurtu na Majni, 24. novembra 2020

Predsednica ECB
Christine LAGARDE

POPRAVKI

Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1532 z dne 12. oktobra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

(Uradni list Evropske unije L 406 z dne 3. decembra 2020)

Ta popravek je ničen in neveljaven.

Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1532 z dne 12. oktobra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitve o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

(Uradni list Evropske unije L 352 z dne 22. oktobra 2020)

Stran 9, Priloga se glasi:

„PRILOGA

Ta priloga dopolnjuje Prilogo k Sklepu (EU) 2020/1410.

II.2 Priprava korelacijskih tabel med različicama harmoniziranega sistema iz leta 2017 in leta 2022 (dok. NC2704, NC2749 in NC2753)

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifni podštevilki 4407.13 in 4407.14 (mešanice lesa ‚S-P-F‘ (smreke, bora in jelke) ter lesa ‚čuga-jelka‘ (čugov in jelkin)), Unija podpira korelacije, ki jih je predlagal sekretariat WCO v točki 20 dokumenta NC2753.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifno podštevilko 4418.83 (I-nosilci), Unija podpira korelacije, ki jih je predlagala Japonska v točki 14 dokumenta NC2753.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifno podštevilko 7019.71 (tančice (voal) iz steklenih vlaken), Unija ugotavlja, da bi bil edini prenos iz HS 2017 iz tarifne podštevilke 7019.32.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifni podštevilki 8462.62 in 8462.63 (stroji za kovanje), Unija podpira ohranitev vseh tarifnih podštevil, predlaganih za prenos iz HS 2017, vključno s tistimi v oglatih oklepajih.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifno podštevilko 8519.81 (aparati za odgovarjanje na telefonske klice), Unija podpira predlog sekretariata WCO v točki 26 dokumenta NC2704.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifno podštevilko 8539.51 (LED), Unija podpira zaključke sekretariata WCO v točki 24 dokumenta NC2704.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za novo tarifno podštevilko 8541.51 (polprevodniški pretvorniki) Unija ugotavlja, da ni dokazov, da so deli v različici HS 2017 uvrščeni ločeno. Zato dodatni prenosi niso potrebni.

Kar zadeva korelacijsko tabelo za tarifno številko 88.06 (brezpilotni zrakoplovi), Unija podpira možnost (i), navedeno v točki 25 dokumenta NC2704.

Unija podpira tudi odpravo nekaterih redakcijskih napak v osnutku korelacijskih tabel I in II, kot sta določeni v Prilogi k dokumentu NC2753.

III.4 Uvrstitev nekaterih zbirk in zbirateljskih kosov numizmatičnega pomena v HS 2022 (zahtevek sekretariata) (dok. NC2711, NC2754)

Unija bi te tri izdelke v HS 2022 uvrstila pod novo tarifno podštevilko 9705.31. Unija ugotavlja, da Kanada in sekretariat WCO podpirata predlog Unije, da se iz drugega odstavka točke 4 novega dela (A) pojasnjevalnih opomb HS k tarifni številki 97.05 črta navedba ‚coins generally known in the trade as ‘ancients’ or ‘ancient coins’‘ (kovance, v panogi splošno znane kot ‚starodavni kovanci‘ ali ‚starinski kovanci‘).

III.5 Uvrstitev kartuš za 3D-tiskalnice v HS 2022 (zahtevek sekretariata) (dok. NC2712, NC2755)

Unija podpira predlog za spremembo pojasnjevalnih opomb HS, ki določajo, da bi bilo treba ‚3D printer cartridges with electronic components or mechanical mechanisms‘ (3D-tiskalnice z elektronskimi sestavnimi deli ali mehanskimi mehanizmi) uvrstiti med dele 3D-tiskalnikov.

Unija bi izdelke, predstavljene v obeh dokumentih NC2712 in NC2755, glede na prisotnost elektronskih sestavnih delov za povezavo s 3D-tiskalnikom uvrstila pod tarifno številko 84.85 v HS 2022 kot dele 3D-tiskalnikov.

III.7 Poročilo s 57. seje Pododbora za pregled HS (dok. NR1434)

III.8 Zadeve za odločanje (dok. NC2709)

- (a) Prilogi C/4 in D/8 – Spremembe pojasnjevalnih opomb (HS-2022) (oddelek VI)
- (b) Priloge C/5, D/9 in D/22 – Spremembe pojasnjevalnih opomb (HS-2022) (oddelek VII)
- (c) Prilogi C/8 in D/12 – Spremembe pojasnjevalnih opomb na podlagi priporočila v skladu s členom 16 z dne 28. junija 2019 (oddelek XIII)
- (d) Prilogi C/13 in D/17 – Spremembe pojasnjevalnih opomb na podlagi priporočila v skladu s členom 16 z dne 28. junija 2019 (oddelek XX)
- (e) Prilogi C/14 in D/18 – Možne spremembe pojasnjevalnih opomb v zvezi z nekatero opremo za zabavišne parke (predlog Združenih držav)

Unija se strinja z vsemi predlaganimi spremembami v navedenih dokumentih.

- (f) Prilogi C/1 in D/5 – Možne spremembe pojasnjevalnih opomb k tarifni številki 15.09 v zvezi z drugimi deviškimi oljčnimi olji in tarifni številki 15.15 v zvezi s primeri mikrobnih maščob in olj

Kar zadeva pojasnjevalne opombe HS k tarifni številki 15.09, Unija podpira predlog EU (možnost 2) in novi kanadski predlog (možnost 3). V točki (D)(2) Unija podpira uporabo besede ‚or‘ (‚ali‘) (možnost 2) namesto ‚and/or‘ (‚in/ali‘).

Kar zadeva pojasnjevalne opombe HS k tarifni številki 15.15, Unija podpira uporabo izraza ‚single cell organism‘ (‚enocelični organizem‘) (možnost 1) in uporabo besede ‚or‘ (‚ali‘) (možnost 2) namesto ‚and/or‘ (‚in/ali‘). V primerih (a) in (b) Unija podpira uporabo izraza ‚obtained from‘ (‚pridobljeno iz‘) (možnost 2).

- (g) Prilogi C/3 in D/7 – Možne spremembe pojasnjevalnih opomb v zvezi s ‚placebos‘ (‚placebi‘) in ‚double-blinded clinical trial kits‘ (‚kompleti za dvojno slepe klinične študije‘) iz tarifne številke 30.06 (zahtevek Avstralije)

Kar zadeva stavek ‚The placebos of this heading also include [control vaccines] [controlled vaccines] [vaccines which are used as control substances and] that have been licensed for use in recognized clinical trials.‘ (‚Placebi iz te tarifne številke vključujejo tudi [kontrolna cepiva] [kontrolna cepiva] [cepiva, ki se uporabljajo kot kontrolne snovi in] ki so pridobila dovoljenje za uporabo v priznanih kliničnih študijah.‘), Unija ne podpira dodajanja tega stavka k besedilu točke 12 pojasnjevalnih opomb HS k tarifni številki 30.06, saj ni jasno, katere vrste snovi opisuje. Če se ga druge pogodbenice odločijo dodati, Unija podpira besedilo ‚vaccines which are used as control substances‘ (‚cepiva, ki se uporabljajo kot kontrolne snovi‘) (možnost 3) ali, če je potrebna prožnost, ‚control vaccines‘ (‚kontrolna cepiva‘) (možnost 1).

Kar zadeva stavek ‚[Active ingredients to be trialled can include herbal medicinal products [for therapeutic or prophylactic uses].‘ (‚[Aktivne sestavine, ki se preskušajo, lahko vključujejo zdravila rastlinskega izvora [za terapevtske ali profilaktične namene].‘), Unija ostaja prožna glede njegovega dodajanja k besedilu, vendar ne podpira neizčrpnega seznama primerov, kot so predlagale Združene države.

- (h) Prilogi C/6 in D/10 – Spremembe pojasnjevalnih opomb na podlagi priporočila v skladu s členom 16 z dne 28. junija 2019 (oddelek IX)

Unija podpira predlog, da se k tarifnim podštevilkam 4412.41, 4412.42 in 4412.49 dodajo pojasnjevalne opombe. Unija zahteva, da se predlagano besedilo dodatno analizira in izboljša, da bi bilo usklajeno s sedanjo prakso uvrščanja v Uniji (na primer z usmerjenostjo furnirjev).

- (i) Prilogi C/7 in D/11 – Spremembe pojasnjevalnih opomb na podlagi priporočila v skladu s členom 16 z dne 28. junija 2019 (oddelka XI in XII)

Unija podpira, da se na seznam primerov elektronskih tekstilij dodajo ‚paraseismic wall covering‘ (‚protipotresne stenske obloge‘) in ‚geotextiles‘ (‚geotekstilije‘). Unija v besedilu o ‚geotextiles‘ (‚geotekstilijah‘) podpira besedilo ‚a sensor made of fibres or at least being fully integrated in the fibres‘ (‚senzor, narejen iz vlaken ali vsaj v celoti vključen v vlakna‘) (možnost 2), kot je predhodno predlagala Unija.

Unija podpira začasno sprejetje besedil, ki jih je odobril Pododbor za pregled HS.

- (j) Prilogi C/12 in D/16 – Spremembe pojasnjevalnih opomb na podlagi priporočila v skladu s členom 16 z dne 28. junija 2019 (oddelek XVII)

Unija podpira, da se k tarifni številki 88.06 doda sklic na trajno vgrajene kamere v odstavku 3 pojasnjevalnih opomb HS, če se mnenje o uvrstitvi, na podlagi katerega se dron z vgrajeno kamero uvrsti pod tarifno številko 85.25, pregleda in uskladi s HS 2022 in pojasnjevalnimi opombami HS.

Kar zadeva odstavke 4 pojasnjevalnih opomb HS k tarifni številki 88.06, Unija podpira predlog Kitajske z dodatnimi tehničnimi merili, ki jih je dodala Unija (druga možnost).

- (k) Prilogi C/15 in D/19 – Možne spremembe pojasnjevalnih opomb k poglavju 97 v zvezi z nekatero opremo za zabaviščne parke (predlog Združenih držav)

Unija ne podpira seznama predmetov, ki so navedeni kot primeri, saj so zelo specifični in omejeni na razlago obsega izdelkov, ki jih je treba uvrstiti pod tarifno podštevilko 9705.10.

Unija nadalje ugotavlja, da navedene opredelitve in primeri ne pojasnjujejo, kako uvrstiti na primer 'traditional national costumes' (tradicionalne narodne noše) ali 'old cars' (stare avtomobile).

- (l) Prilogi C/16 in D/20 – Sprememba pojasnjevalnih opomb splošnega pravila za razlago (HS 2022)

Unija podpira prvotni predlog sekretariata WCO (možnost 1, z uporabo izraza 'merely' (samo), vendar ostaja prožna glede besedila 'not further worked than' (brez nadaljnje obdelave razen)) in zahteva uskladitev besedil v angleščini in francoščini.

- III.9 Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 71.04 v zvezi s sintetičnimi diamanti (predlog procesa Kimberley) (dok. NC2757)

Unija se strinja s predlaganimi spremembami novega tretjega odstavka k tarifni številki 71.04 in z oblikovanjem nove točke 3 pojasnjevalnih opomb k tarifni podštevilki 7104.91.

- III.10 Uvrstitev mikroelektromehanskih sistemov (MEMS) v HS 2022 (predlog sekretariata)

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 85.41.“

Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1410 z dne 25. septembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitev o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

(Uradni list Evropske unije L 406 z dne 3. decembra 2020)

Ta popravek je nič in neveljaven.

Popravek Sklepa Sveta (EU) 2020/1410 z dne 25. septembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 66. seji Odbora za harmonizirani sistem Svetovne carinske organizacije v zvezi s predvidenim sprejetjem mnenj o uvrstitvi, odločitve o uvrstitvi, sprememb pojasnjevalnih opomb harmoniziranega sistema ali drugih nasvetov glede razlage harmoniziranega sistema ter predvidenim sprejetjem priporočil za zagotovitev enotne razlage harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o harmoniziranem sistemu

(Uradni list Evropske unije L 327 z dne 8. oktobra 2020)

Stran 3, Priloga se glasi:

„PRILOGA

IV. POROČILO ZNANSTVENEGA PODODBORA, dok. NS0456Eb (SSC/35 – poročilo)

(1) Zadeve za odločanje (dok. NC2708Ea)

- (a) Prilogi A/1 in C/1 – Uvrstitev novih izdelkov INN (Seznam 120). Unija odobri 125 uvrstitev (izdaja HS 2017) in tri posledične spremembe uvrstitev (izdaja HS 2022), ki jih je priporočil Znanstveni pododbor.
- (b) Prilogi A/2 in C/2 – Uvrstitev novih izdelkov INN (Seznam 121). Unija odobri 143 uvrstitev (izdaja HS 2017) in 15 posledičnih sprememb uvrstitev (izdaja HS 2022), ki jih je priporočil Znanstveni pododbor.
- (c) Prilogi A/3 in C/3 – Morebitna sprememba uvrstitev nekaterih izdelkov INN, ki je posledica priporočila na podlagi člena 16 z dne 23. junija 2019. Unija odobri posledične (izdaja HS 2022) spremembe uvrstitev 143 izdelkov INN, o katerih se je dogovoril Znanstveni pododbor.
- (d) Prilogi B/1 in C/6 – Sklepi, ki jih je Odbor za HS sprejel na 63. in 64. seji ter Svet WCO na 133. in 134. seji, ki vplivajo na delo Znanstvenega pododbora. Unija odobri spremembi uvrstitev ‚zilucoplana‘ in ‚etriptamina‘, o katerih se je dogovoril Znanstveni pododbor, v tarifni podštevilki 2933.79 oziroma 2939.80.

Unija soglaša z vsemi predlaganimi uvrstitvami, saj so skladne s sedanjo politiko uvrščanja v Uniji.

(2) Morebitna sprememba pojasnjevalnih opomb k poglavju 29 glede seznama prepovedanih drog, psihotropnih snovi in predhodnih sestavin, dok. NC2738Ea

Unija soglaša s predlogom za spremembo pojasnjevalnih opomb HS k poglavju 29 v skladu s priporočilom Znanstvenega pododbora.

V. POROČILO PODODBORA ZA PREGLED HS (dok. NR1403E)

(1) Zadeve za odločanje (dok. NC2709Ea)

- (a) Prilogi D/6 in G/11 – Morebitna sprememba pojasnjevalnih opomb k tarifni številki 85.24 (HS 2022)
- (b) Prilogi D/7 in G/12 – Morebitne spremembe pojasnjevalnih opomb HS 2022 v zvezi s 3D-tiskalniki
- (c) Prilogi E/14 in G/19 – Sprememba pojasnjevalnih opomb k tarifni številki 70.19 v zvezi s steklenimi vlakni (HS 2022)
- (d) Priloge E/1 do E/6, E/8 do E/13, E/15 do E/18, E/20, E/23 in G/1 do G/6, G/8, G/13 do G/18, G/21, G/22, G/24, G/27 – Morebitne spremembe pojasnjevalnih opomb k oddelkom I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XX in XXI.
- (e) Prilogi E/23 in G/27 – Spremembe pojasnjevalnih opomb k poglavju 97 v zvezi z nekaterimi predmeti kulturne vrednosti (HS 2022)
- (f) Prilogi E/24 in G/28 – Spremembe pojasnjevalnih opomb (splošna pravila za razlago)

Unija soglaša z vsemi predlaganimi spremembami v dokumentih, saj odražajo sedanjo politiko uvrščanja v Uniji.

- (2) Uvrstitev nekaterih električnih uparjalnikov za enkratno uporabo ali z možnostjo ponovnega polnjenja za osebno uporabo v HS 2022 (zahtevek sekretariata), dok. NC2710Eb

Unija bi izdelek 1 uvrstila pod tarifno podštevilko 8543.70 v HS 2017 in pod tarifno podštevilko 8543.40 v HS 2022. Izdelek 2 se uvrsti pod tarifno številko 24.04 v HS 2022 z uporabo splošnega pravila za razlago 3(b), saj e-tekočina izdelku daje bistven značaj.

- (3) Uvrstitev nekaterih zbirk in zbirateljskih kosov numizmatičnega pomena v HS 2022 (zahtevek sekretariata), dok. NC2711Ea

Unija izrazi potrebo po dodatnih informacijah o izdelkih za določitev uvrstitve.

Unija ne soglašaja s predlogom za spremembo pojasnjevalnih opomb HS, dokler ne bodo predložena pojasnila in navodila, kako razlikovati med novimi tarifnimi podštevilkami poglavja 97.05.

- (4) Uvrstitev kartuš za 3D-tiskalnike v HS 2022 (zahtevek sekretariata), dok. NC2712Ea

Unija bi izdelke uvrstila v poglavje 39 glede na material, iz katerega so sestavljeni, v skladu s sodbo Sodišča Evropske unije v zadevi C-276/00. Za uvrstitev izdelkov pod tarifno podštevilko so potrebne dodatne informacije. Predlagane spremembe pojasnjevalnih opomb HS se ne podprejo, saj se v skladu s sedanjo prakso v Uniji kartuše ne označujejo kot del tiskalnikov.

- (5) Uvrstitev naprave za laminiranje plošč za aditivno proizvodnjo v HS 2022, dok. NC2744Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 84.85 (možnost II).

VI. POROČILO PREDSEJNE DELOVNE SKUPINE, dok. NC2714Ea in priloge A do T

Ob upoštevanju nekaterih uredniških predlogov Unija sprejme besedilo prilog A do T skupaj z naslednjimi opombami:

- (1) Sprememba Zbirke mnenj o uvrstitvi, ki odraža odločitev o uvrstitvi izdelka pod tarifno številko 18.06 (tarifna podštevilka 1806.32)

Unija predlaga črtanje seznama sestavin, ki ni potreben za uvrstitev.

- (2) Sprememba Zbirke mnenj o uvrstitvi, ki odraža odločitev o uvrstitvi dveh vrst stebel tobaka (rezani tobak ekspanziranih stebel (CRES) in ekspanzirana stebela tobaka (ETS)) pod tarifno številko 24.03 (tarifna podštevilka 2403.99)

Unija vztraja pri ohranitvi besedila ‚ni mogoče neposredno kaditi‘, saj je bilo to odločilno merilo za uvrstitev.

- (3) Sprememba Zbirke mnenj o uvrstitvi, ki odraža odločitev o uvrstitvi oksidnih gorivnih celic (SOFC) pod tarifno številko 85.01 (tarifna podštevilka 8501.62)

Unija predlaga uporabo opisa izdelka iz besedila prvotnega delovnega dokumenta (dok. NC2655E1b).

VII. ZAHTEVKI ZA PONOVRNO PREUČITEV (PRIDRŽKI)

- (1) Ponovna preučitev uvrstitve nekaterih prehranskih dodatkov (izdelki 1 do 5) (zahtevek Združenih držav Amerike), dok. NC2715Ea

Unija bi izdelke opredelila kot pijače v razdelku 22.02 v skladu s sodbo Sodišča Evropske unije v zadevi C-114/80 in mnenji o uvrstitvi 2202.99/2-4.

- (2) Ponovna preučitev uvrstitve GPS ročne ure za tekače z zapestnim monitorjem srčnega utripa (zahtevka Združenih držav Amerike in Japonske), dok. NC2716Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno podštevilko 9102.12 kot ročno uro v skladu s pojasnjevalnimi opombami KN k tarifni številki 91.02.

- (3) Ponovna preučitev uvrstitve sterilizatorja (zahtevek Ukrajine), dok. NC2717Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 84.19, ker gre za poseben razdelek za sterilizatorje. Pri postopku sterilizacije pride do spremembe temperature, kar pomembno vpliva na postopek. Naprava ne izpolnjuje nobenih mehanskih funkcij.

- (4) Ponovna preučitev uvrstitve dveh izdelkov, imenovanih 'RF Generators in RF Matching Networks' (zahtevek Južne Koreje), dok. NC2718Ea, NC2745Eb, NC2747Ea

Unija bi izdelka uvrstila pod tarifno številko 84.86, saj se napravi uporabljata izključno ali pretežno za proizvodnjo polprevodniških naprav.

VIII. NADALJNJE ŠTUDIJE

- (1) Uvrstitev užitnih žuželk (predlog sekretariata), dok. NC2719Ea

Unija za izdelek 1 podpira morebiten prenos iz tarifnih številk 02.10 in 04.10. Izdelek 2 bi se lahko prenesel iz tarifne številke 04.10 ali poglavja 16. Izdelek 3 bi se lahko prenesel iz poglavja 16. Izdelek 4 bi se lahko prenesel iz poglavja 16 ali 21.

- (2) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 27.11, da se pojasni uvrstitev utekočinjenega naftnega plina (UNP) (predlog sekretariata), dok. NC2720Ea

Unija podpira določitev pojasnjevalne opombe k tarifni podštevilki 2711.19.

- (3) Sprememba pojasnjevalnih opomb k pravilu 3(b), da se pojasni uvrstitev kompletov, dok. NC2721Ea

Unija podpira ohranitev sedanjega stanja in sedanjih praks za uvrščanje.

- (4) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 91.02, dok. NC2722Ea

Unija želi počakati na dokončno odločitev o uvrstitvi v točki VII.2, preden se spremenijo pojasnjevalne opombe HS.

- (5) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 87.03 v zvezi z mikro hibridnimi vozili, dok. NC2723Ea

Unija podpira spremembo pojasnjevalne opombe HS, saj pojasnjuje uvrstitev nove vrste vozil.

- (6) Uvrstitev mehkih hibridnih vozil, dok. NC2724Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno podštevilko 8703.40, saj je električni motor zasnovan tako, da zagotovi vozilu zagon s podpiranjem delovanja motorja.

- (7) Uvrstitev voskastega izdelka (zahtevek Ekvadorja), dok. NC2725Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 34.04, saj je laboratorijska analiza potrdila, da ima izdelek voskaste lastnosti.

- (8) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 95.03 (predlog Unije), dok. NC2667Ea

Unija ostaja prožna glede vseh dodatnih uredniških pripomb v zvezi s prvotnim predlogom EU.

- (9) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 95.05 (predlog Unije), dok. NC2668Ea

Unija ostaja prožna glede vseh dodatnih uredniških pripomb v zvezi s prvotnim predlogom EU.

- (10) Uvrstitev nekaterih eteričnih olj za prodajo na drobno (zahteva Kostarike), dok. NC2672Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 33.01. Pri izdelku gre za eterično olje sivke, ki vsebuje monoterpenške alkohole, zato je nedeterpenirano in spada pod tarifno številko 33.01. Pridobiva se s parno destilacijo, kar je v skladu s pojasnjevalnimi opombami HS k tarifni številki 33.01.

- (11) Uvrstitev dveh loščilnikov za tla (zahtevki Kostarike), dok. NC2673Ea

Unija bi izdelka uvrstila pod tarifno številko 84.79. Zaradi njihovih tehničnih lastnosti se ne uporabljata v gospodinjstvu, zato bi se glede na opombo 4(a) k poglavju 85 morala uvrstiti pod tarifno številko 84.79.

- (12) Uvrstitev ‚zglobnega dvigala na lastni pogon s košaro‘ (zahtevki Južne Koreje), dok. NC2674Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 84.28 na podlagi Uredbe (ES) št. 738/2000 za podoben izdelek.

- (13) Uvrstitev nekaterih živil (zahtevki Združenih držav), dok. NC2676Ea, NC2742Ea

Unija za določitev uvrstitve izrazi zahtevo po dodatnih informacijah o vseh štirih zadevnih izdelkih.

Izdelek 1: vsebnost beljakovin. Če je zelo visoka (več kot 85 %), se lahko uvrsti pod tarifno številko 35.04. Na podlagi trenutnih podatkov se lahko izdelek uvrsti pod tarifno podštevilko 2106.10 v skladu z mnenjem o uvrstitvi 2106.90/5.

Izdelek 2: Unija bi ga uvrstila pod tarifno številko 22.02, če ga je možno neposredno popiti, ali tarifno številko 21.06, če ga je treba pred pitjem razredčiti.

Izdelek 3: Unija bi ga uvrstila pod tarifno podštevilko 2101.20, vendar bi bile v pomoč dodatne informacije o vsebnosti kofeina.

Izdelek 4: opis izdelka je nejasen, saj ni jasno, kaj je njegova glavna sestavina. Če vsebuje kakav, bi ga Unija uvrstila pod tarifno številko 18.06, če ne vsebuje kakava, pa pod 19.05.

- (14) Uvrstitev ‚rezalnika/razparača‘ (zahtevki Ruske federacije), dok. NC2677Ea

Unija ugotavlja, da je za napravo, ki ima številne funkcije, težko določiti uvrstitev, pri čemer jo je mogoče uvrstiti tako pod tarifno številko 84.30 kot 84.32, torej z uporabo splošnega pravila za razlago 3(c) pod tarifno številko 84.32.

- (15) Uvrstitev nekaterih novih pnevmatik iz gume, namenjenih vozilom, ki se uporabljajo za prevoz blaga v gradbeništvu, rudarstvu ali industriji (zahtevki Ruske federacije), dok. NC2678Ea, NC2748Ea

Unija soglaša z mnenjem sekretariata WCO in oba izdelka uvršča pod tarifno podštevilko 4011.20.

- (16) Uvrstitev nekaterih pripravkov, ki se uporabljajo kot živalska krma (zahtevki Kanade), dok. NC2679Ea, NC2743Ea

Na podlagi sodbe Sodišča Evropske unije v zadevi C-144/15 bi Unija izdelek uvrstila pod tarifno številko 23.09.

- (17) Uvrstitev izdelka, imenovanega ‚Tracing Light Box‘ (zahtevki Japonske), dok. NC2681Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 94.05, saj ima večstransko uporabo in ni opremljen z nobenim instrumentom za risanje.

- (18) Uvrstitev elektronskega regulatorja hitrosti (zahtevki Tunizije), dok. NC2682Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 85.04, kakor je predlagal sekretariat WCO.

- (19) Morebitna sprememba pojasnjevalne opombe k tarifni številki 27.10 (predlog Japonske), dok. NC2641Ea, NC2739Ea

Unija se vzdrži sodelovanja v razpravah, ker se mnenje o uvrstitvi, iz katerega izhaja ta sprememba, ne more uporabljati v Uniji zaradi sodbe Sodišča Evropske unije v zadevi C-330/13. Bolje bi bilo razmisliti o spremembi HS v prihodnosti in ponovno urediti opombo 2 k poglavju 27.

- (20) Možna neuskkljenost med angleškim in francoskim besedilom v pojasnjevalni opombi k tarifni številki 85.01, dok. NC2688Ea

Unija soglaša s predlagano spremembo, da se francoski izraz ‚onduleur‘ uporablja kot v drugih delih nomenklature HS.

IX. NOVA VPRAŠANJA

- (1) Uvrstitev nekaterih uličnih zabojujnikov za smeti (zahtevek Tunizije), dok. NC2726Ea

Unija bi izdelke uvrstila pod tarifno številko 39.26 zaradi večje velikosti zabojujnikov, ki niso namenjeni domači uporabi. Unija opozarja, da bi opis izdelka moral vključevati prostornino zabojujnikov v litrih.

- (2) Uvrstitev nekaterih tekočih živil (zahtevek Tunizije), dok. NC2727Ea

Unija izrazi zahtevo po več informacijah o vsebnosti izdelkov (voda ali sok, oljnate snovi, druge sestavine poleg vitaminov, odmerki).

- (3) Uvrstitev dveh izdelkov, ki vsebujeta kanabidiol (CBD) (zahtevek sekretariata), dok. NC2728Ea

Unija predlaga, da se zadeva preda Znanstvenemu pododboru in se zahtevajo informacije o tem, (i) ali imajo izdelki dovolj aktivnih snovi za terapevtski ali profilaktični učinek, ter (ii) o minimalni vsebnosti CBD kot aktivne snovi katerega koli izdelka, ki zagotavlja terapevtski ali profilaktični učinek.

- (4) Uvrstitev sušenih rib, naknadno obdelanih z vodo (rehidrirane sušene ribe) (zahtevek Norveške), dok. NC2729Ea

Unija bi izdelek lahko uvrstila v poglavje 3, vendar je potrebnih več informacij o tem, ali aroma in tekstura izdelka izhajata iz sušenih ali svežih rib.

- (5) Uvrstitev nekaterih generatorjev pare za savne (zahtevek Egipta), dok. NC2730Ea

Unija bi izdelke uvrstila pod tarifno številko 84.02, kot je predlagal sekretariat WCO, in sicer v skladu z naslovom in pojasnjevalnimi opombami HS k tarifni številki 84.02.

- (6) Uvrstitev izdelka ‚sojini kosmiči‘ (zahtevek Madagaskarja), dok. NC2731Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno številko 23.04, saj je podoben izdelku iz mnenja o uvrstitvi 2304.00/1.

- (7) Uvrstitev kuhalnika z dvema etanolskima gorilnikoma (zahtevek Kenije), dok. NC2732Ea

Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno podštevilko 7321.12, saj je etanolsko gorivo pri sobni temperaturi v tekoči obliki, s čimer ustreza besedilu tarifne podštevilke.

- (8) Uvrstitev interaktivnega kioska za sprejemanje pritožb (zahtevek Egipta), dok. NC2733Ea

Unija izrazi zahtevo po dodatnih informacijah: ali lahko izdelek deluje z napravo USB in na kakšen način oziroma ali se lahko uporablja le prek zaslona na dotik.

XI. DODATNI SEZNAM

- (1) Uvrstitev izdelka ‚mlada koruza v storžu‘ (zahtevek EU), dok. NC2736Ea

Unija je zaprosila za mnenje o uvrstitvi.

-
- (2) Uvrstitev dizelskega generatorja električne energije dvojne moči (zahtevek Gane), dok. NC2737Ea
Unija bi izdelek uvrstila pod tarifno podštevilko 8502.13.
- (3) Uvrstitev modula TFT-LCD (zahtevek Južne Koreje), dok. NC2740Ea
V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 957/2006, izvedbenima uredbama Komisije (EU) št. 1201/2011 in (EU) št. 1202/2011 ter ob upoštevanju opombe 2(b) k oddelku XVI bi Unija izdelek uvrstila pod tarifno podštevilko 8529.90.
- (4) Črtanje mnenj o uvrstitvi 8528.69/1 in 8528.69/2, dok. NC2741Ea
Ker izdelki niso več na trgu, Unija podpira črtanje teh mnenj o uvrstitvi.
- (5) Uvrstitev izdelka ‚delno razmaščen prah kokosovega oreha‘ (zahtevek Unije), dok. NC2746Ea
Unija je zaprosila za mnenje o uvrstitvi.“
-

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL